

AEG

Ciara 205/ 205-2/-3/-4

Instrukcja obsługi

Cyfrowy telefon bezprzewodowy z automatyczną sekretarką

1. Spis treści

2. Gwarancja / Serwis

2.1 Gwarancja

2.2 Linia obsługi klienta / Adres serwisu naprawczego

3 Wskazówki dla zachowania bezpieczeństwa użytkownika

4 Wskazówki ogólne / Konserwacja

4.1 Wskazówki ogólne

4.2 Konserwacja

4.3 Czyszczenie

4.3.1 Słuchawka oraz baza

4.3.2 Ładowarka oraz baterie

5 Przegląd menu

6 Przed uruchomieniem

6.1 Zawartość dostawy

6.2 Opis telefonu

6.2.1 Elementy słuchawki

6.2.2 Wyświetlacz LC

6.2.3 Elementy bazy

6.2.4 Ładowarka

7 Uruchomienie

7.1 Instalacja bazy

7.1.1 Montaż podstawy

7.1.2 Montaż ładowarki

7.1.3 Podłączenie kabli

7.2 Montaż baterii

7.3 Ładowanie baterii

7.4 Sposób obchodzenia się z bateriami oraz sprawdzanie stanu ładowania

7.4.1 Wskaźniki stanu ładowania

7.4.2 Maksymalizacja wydajności baterii

7.4.3 Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii i urządzeń ładujących

7.5 Włączanie / wyłączanie słuchawki

7.6 Ustawienie procedury wybierania numerów

7.7 Ustawienie głośności sygnału

7.8 Wybór melodii sygnału

8 Telefonowanie

- 8.1 Tryb czuwania
- 8.2 Wskaźnik zasięgu
- 8.3 Włączanie / wyłączanie słuchawki
- 8.4 Wykonywanie połączeń
 - 8.4.1 Wykonywanie połączeń zewnętrznych
 - 8.4.2 Wybieranie numerów przy użyciu systemu przygotowania wyboru
- 8.5 Odbieranie połączeń
- 8.6 Ustawianie głośności połączenia
- 8.7 Tryb głośnomówiący
- 8.8 Ustawianie głośności trybu głośnomówiącego
- 8.9 Wyciszenie rozmowy (Mute)
- 8.10 Wstawianie pauzy przy wybieraniu numerów
- 8.11 Funkcja Flash (klawisz zapytania / R)
- 8.12 Blokada klawiszy włączanie / wyłączanie
- 8.13 Znajdywanie słuchawki (Paging)
- 8.14 Wykonywanie połączeń wewnętrznych

9 Funkcje zwiększające komfort korzystania z telefonu

- 9.1 Zewnętrzne
- 9.2 Wewnętrzne
 - 9.2.1 Wykonywanie połączeń pomiędzy elementami telefonu
 - 9.2.2 Informowanie o połączeniu przychodzącym w trakcie trwania rozmowy wewnętrznej
 - 9.2.3 Połączenia wstrzymane oraz oczekujące
 - 9.2.4 Połączenie trójstronne

10 Listy połączeń

- 10.1 Lista połączeń ponownego wyboru
 - 10.1.1 Proste wybieranie ponowne
 - 10.1.2 Rozszerzone wybieranie ponowne
- 10.2 Lista połączeń
 - 10.2.1 Wyświetlenie numeru przychodzącego i oddzwanianie do rozmówcy
 - 10.2.2 Zapisanie numeru przychodzącego w książce telefonicznej
 - 10.2.3 Usunięcie numeru przychodzącego (usunięcie pojedyncze)
 - 10.2.4 Usunięcie wszystkich numerów przychodzących (usunięcie łączne)
 - 10.2.5 Pokazanie szczegółów połączeń
- 10.3 Książka telefoniczna
 - 10.3.1 Wprowadzenie nowego wpisu
 - 10.3.2 Przeszukiwanie wpisów książki telefonicznej i wykonanie połączenia
 - 10.3.3 Zmiana wpisu książki telefonicznej
 - 10.3.4 Usunięcie wpisu książki telefonicznej

10.3.5 Usunięcie wszystkich wpisów z książki telefonicznej

10.3.6 Wyświetlenie statusu książki telefonicznej

11 Ustawienia bazy

11.1 Wyłączanie słuchawki

11.2 Ustawienia sygnału przychodzącego

11.3 Ustawienia głośności sygnału przychodzącego

11.4 Ustawienia sposobu wybierania numerów

11.5 Ustawienia czasu funkcji Flash (Przycisk zapytania / R)

11.6 Zmiana kodu PIN

11.7 Przywrócenie ustawień fabrycznych

12 Ustawienia słuchawki

12.1 Ustawienia alarmu

12.1.1 Włączanie budzika

12.1.2 Wyłączanie budzika

12.1.3 Wyłączanie sygnału budzenia

12.2 Ustawienia audio

12.3 Ustawienia wewnętrznego sygnału przychodzącego (słuchawka)

12.4 Ustawienia zewnętrznego sygnału przychodzącego (słuchawka)

12.5 Ustawienia sygnałów powiadomień

12.6 Ustawienia języka wyświetlacza

12.7 Ustawienia nazwy słuchawki

12.8 Ustawienia automatycznego odbioru połączenia

12.9 Ustawienia daty i zegara

12.9.1 Ustawienia formatu daty

12.9.2 Ustawienia formatu czasu

12.9.3 Ustawienia czasu

12.9.4 Ustawienia dni tygodnia

12.10 Wybór bazy

12.11 Powrót do ustawień fabrycznych słuchawki

12.12 Rejestracja słuchawki w bazie

13 Funkcje SMS

13.1 Informacje ogólne

13.2 Pisanie i wysyłanie SMS

13.3 Zarejestrowanie (wyrejestrowanie) się w sieci stacjonarnej jako użytkownik usługi SMS

13.4 Lista opcji SMSów przychodzących

13.4.1 Odczyt nowych wiadomości

13.4.2 Sprawdzenie wiadomości

13.4.3 Wyświetlanie szczegółów wiadomości

13.4.4 Odpowiedz SMS

13.4.5 Przekaż SMS

- 13.4.6 Skasowanie otrzymanej wiadomości
- 13.4.7 Skasowanie wszystkich otrzymanych wiadomości

13.5 Ustawienia

- 13.5.1 Włączanie / wyłączanie powiadomień SMS
- 13.5.2 Ustawienia numeru użytkownika
- 13.5.3 Ustawienia centrum SMSów przychodzących
- 13.5.4 Ustawienia centrum SMSów wychodzących
- 13.5.5 Wybór centrum SMSów wychodzących
- 13.5.6 Ustawienia ID sieci telefonicznej
- 13.5.7 Powrót do ustawień fabrycznych funkcji SMS

14 Automatyczna sekretarka

- 14.1 Informacje ogólne
- 14.2 Włączanie i wyłączanie automatycznej sekretarki (baza)
 - 14.2.1 Włączanie i wyłączanie automatycznej sekretarki (słuchawka)
- 14.3 Zapisane standardowe powitania
 - 14.3.1 Nagrywanie własnego tekstu powitania (ANSAGE + AUFN)
 - 14.3.2 Nagrywanie własnego tekstu powitania (NUR ANSAGE)
- 14.4 Pełna pamięć
- 14.5 Sprawdzenie powitania
- 14.6 Wybór trybu automatycznej sekretarki
- 14.7 Wybór standardowych powitań automatycznej sekretarki
- 14.8 Ustawienia uruchamiania się automatycznej sekretarki
- 14.9 Funkcja podsłuchiwania nagrywanej wiadomości
- 14.10 Ustawienia natężenia głośności
- 14.11 Nagrywanie notatek
- 14.12 Sygnalizacja nowej wiadomości
- 14.13 Nagrywanie wiadomości przychodzącej
- 14.14 Odsluchiwanie wiadomości przychodzących
- 14.15 Usuwanie wszystkich wiadomości
- 14.16 Ustawianie kodu zabezpieczającego
- 14.17 Powrót do ustawień fabrycznych automatycznej sekretarki
- 14.18 Zdalna obsługa
 - 14.18.1 Przegląd funkcji zdalnej obsługi

15 Dodatki

- 15.1 Wyszukiwanie błędów
- 15.2 Informacje techniczne
- 15.3 Stan dostarczanego telefonu
- 15.4 Indeks
- 15.5 Skrócona instrukcja obsługi dla słuchawki
- 15.6 Skrócona instrukcja obsługi dla automatycznej sekretarki

15.7 Wyjaśnienia CE

15.8 Utylizacja / Recycling

2.1 Gwarancja¹

Gwarancja dla tego urządzenia obejmuje okres 12 miesięcy.

Okres gwarancji rozpoczyna się wraz z zakupem urządzenia. Gwarancja obowiązuje po okazaniu dowodu zakupu, w związku z tym prosimy o zachowanie paragonu, rachunku lub faktury.

Urządzenia bez dowodu zakupu będą przyjmowane jedynie do płatnej naprawy. Dotyczy to również niewystarczająco zapakowanych artykułów.

W trakcie trwania gwarancji naprawiane będą wyłącznie usterki wynikające z wadliwych materiałów lub błędów podczas procesu wytwarzania. W trakcie trwania gwarancji serwis lub firma ITM Technology AG podejmuje decyzję o formie usługi gwarancyjnej (naprawa bądź wymiana urządzenia).

Uszkodzone elementy / urządzenia stają się własnością firmy ITM AG. Przy wymianie urządzenia nie odnawia ani nie wydłuża się czas trwania gwarancji. Pozostaje podstawowy czas gwarancji, który upływa po 24 miesiącach od zakupu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych w wyniku użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem, zużycia, ingerencji osób trzecich oraz siły wyższej. Gwarancja nie obejmuje zużywających się materiałów (baterie, opakowanie itp.) a także uszkodzeń, które w nikłym stopniu wpływają na obniżenie wartości lub użyteczności urządzenia. Roszczenia naprawy uszkodzeń nie będą uwzględniane, chyba, że powstały w wyniku poważnych zaniedbań ze strony producenta. Po upływie czasu trwania gwarancji obsługa klienta pozostaje w dalszym ciągu do Państwa usług. Po zakończeniu okresu gwarancyjnego, a także przy powstaniu szkód nie objętych gwarancją, uzyskają Państwo ofertę odpłatnej naprawy urządzenia.

2.2 Linia obsługi klienta / Adres serwisu naprawczego

W przypadku konieczności wysłania urządzenia do naprawy, pod poniższymi numerami kontaktowymi linii obsługi klienta uzyskacie Państwo dane kontaktowe Serwisu naprawczego.

Dla Niemiec: 0 1805 88 01 01 (14 centów / min. z sieci stacjonarnej)

Dla Austrii: 08209 19 93 0 (16 centów / min. z sieci stacjonarnej)

W trakcie trwania okresu gwarancyjnego (24 miesiące) usługi naprawcze są bezpłatne. Proszę wziąć pod uwagę wyżej wymienione ogólne warunki gwarancji. Przy korzystaniu z gwarancji proszę skorzystać z załączonej karty gwarancyjnej i wysłać kompletne urządzenie włącznie z wszystkimi dołączonymi elementami.

3. Wskazówki dla zachowania bezpieczeństwa użytkownika

¹ Warunki gwarancji obowiązują jedynie na terenie Niemiec i Austrii. Aby uzyskać warunki gwarancji obowiązujące w innych krajach proszę skontaktować się z Państwa przedstawicielem handlowym

I Proszę o uważne przeczytanie instrukcji obsługi

S Używanie telefonu zgodnie z przeznaczeniem

To urządzenie przeznaczone jest do podłączenia wyłącznie do analogowej sieci telefonicznej i do telefonowania wyłącznie w obszarach mieszkalnych i biurowych. Każde inne zastosowanie jest traktowane jako niezgodne z przeznaczeniem. Jakikolwiek własnoręczne zmiany lub przeróbki urządzenia nie są dozwolone. Urządzenia nie wolno w żadnym wypadku otwierać ani samodzielnie naprawiać.

S Miejsce instalacji

Ten telefon przystosowany jest wyłącznie do zamontowania i pracy w zamkniętych pomieszczeniach. Proszę unikać wystawiania urządzenia na kurz, dym, wstrząsy, chemikalia, wilgoć, wysoką temperaturę albo bezpośrednio na promienie słoneczne. Nie wolno używać urządzenia w pomieszczeniach z zagrożeniem wybuchu.

S Zasilanie

Proszę o używanie wyłącznie dołączonej wtyczki do podłączenia zasilania, ponieważ inne mogą uszkodzić telefon. Proszę nie zastawiać dostępu do wtyczki poprzez meble lub inne objekty.

S Baterie wielokrotnego ładowania

Proszę o używanie wyłącznie atestowanych baterii wielokrotnego ładowania tego samego rodzaju.

S Polaryzacja baterii

Proszę przy wkładaniu baterii zwracać uwagę na ich prawidłową polaryzację. Proszę stosować się do wskazówek na bateriach i przegródkach.

S Awaria zasilania

Podczas awarii zasilania nie można korzystać z telefonu. W nagłych przypadkach proszę używać bezprzewodowego telefonu, ewentualnie telefonu komórkowego, który może pracować bez zasilania prądem.

S Urządzenia medyczne

Telefon może wpływać na działanie urządzeń medycznych. Proszę brać pod uwagę techniczne warunki otoczenia (gabinety lekarskie itp.). Słuchawka może wywoływać nieprzyjemny pogłos w aparatach słuchowych.

4. Wskazówki ogólne / Konserwacja

Szanowna klientko, szanowny kliencie

Gratulujemy zakupu telefonu bezprzewodowego Ciara 205

S Ważne

Proszę uważnie przeczytać tą instrukcję obsługi i zaznajomić się z wszystkimi funkcjami telefonu przed jego instalacją i uruchomieniem. Instrukcję obsługi należy zachować i przekazywać każdej osobie, której udostępniacie Państwo telefon.

Technologia DECT oferuje Państwu wszystkie zalety bezprzewodowej telefonii cyfrowej. Ta technika przekazywania fal bardzo dobrze chroni od wszelkich zakłóceń, pogłosów i innych sygnałów zewnętrznych.

Poza tym telefon ten posiada wiele wygodnych cech, takich jak książka telefoniczna, lista połączeń przychodzących, identyfikacja numerów, różne sygnały dźwięków oraz wiele innych praktycznych funkcji.

Dodatkowo Państwa telefon jest wyposażony w mechanizm redukcji promieniowania. Przy eksploatacji tylko jednej słuchawki promieniowanie jest zredukowane o ponad 99%², w momencie gdy słuchawka znajduje się w bazie (nie dotyczy zestawu Multiset 205-2/-3/-4)

Dzięki zastosowaniu nowoczesnych części obwodów kombinacyjnych oraz optymalnemu dostrojeniu poszczególnych elementów elektrycznych została zredukowana do minimum ilość pobieranego prądu przez telefon.

To oszczędza energię oraz chroni środowisko naturalne.

Opisany zakres funkcjonalności telefonu jest w pełni wykorzystywany jedynie przy prawidłowej instalacji całego systemu telefonu. Do skorzystania z niektórych funkcji niezbędne jest uruchomienie odpowiednich usług w Państwa sieci telefonicznej.

Nasze produkty są cały czas rozwijane. Mogą pojawić się zmiany, które nie były wcześniej zapowiadane.

Instrukcja obsługi, którą Państwo posiadają może zostać zmieniona bez wcześniejszego powiadomienia. Obowiązuje aktualna wersja oprogramowania. Za błędy lub braki pojawiające się w tej instrukcji producent nie ponosi odpowiedzialności.

Wszystkie prawa zastrzeżone.

4.1 Wskazówki ogólne

S Ostrzeżenie

² W porównaniu do standardowych telefonów w technologii DECT bez redukcji promieniowania

Te wskazówki ostrzegawcze muszą być przestrzegane, aby zapobiec ewentualnym urazom użytkownika.

S Uwaga

Te wskazówki muszą być przestrzegane, aby zapobiec uszkodzeniom urządzenia.

S Wskazówka

Te wskazówki przekazują Państwu dodatkowe informacje przydatne do obsługi telefonu

4.2 Konserwacja / wskazówki

S Przy czyszczeniu urządzenia (ścieraniu kurzu) należy używać wilgotną ściereczkę albo specjalną ściereczkę antystatyczną. Nie należy nigdy używać suchej ściereczki! Istnieje niebezpieczeństwo powstania ładunków statycznych i porażenia prądem.

S Dzisiejsze meble pokrywane są różnym rodzajem lakierów oraz tworzyw sztucznych a do ich konserwacji używane są rozmaite środki czystości. Składniki tych preparatów mogą atakować i rozmiękczać stopy podstawy telefonu wykonane z tworzywa sztucznego. Umieszczając telefon na podstawie antypoślizgowej unikną Państwo uszkodzeń lakieru pokrywającego meble. Za tego rodzaju uszkodzenia nie możemy brać odpowiedzialności.

S Ta instrukcja obsługi służy do celów informacyjnych. Jej zawartość nie jest integralnym elementem umowy. Wszystkie podane dane są wartościami standardowymi. Opisane elementy wyposażenia oraz opcje mogą różnić się w zależności od specyficznych uwarunkowań poszczególnych krajów, w których sprzedawane jest urządzenie.

4.3 Czyszczenie

4.3.1 Słuchawka oraz podstawa

Przy czyszczeniu podstawy oraz słuchawki należy używać wilgotną ściereczkę albo specjalną ściereczkę antystatyczną. Nie należy nigdy używać suchej ściereczki! Istnieje niebezpieczeństwo powstania ładunków statycznych i porażenia prądem.

S Czyszczenie

Przy czyszczeniu słuchawki oraz podstawy nie należy używać alkoholu, środków czyszczących, aerozoli ani materiałów ściernych.

Należy używać wilgotną ściereczkę, ale nie w pobliżu ładowarki ani jacka.

Podczas czyszczenia należy zamykać wszystkie elementy otwierane urządzenia.

4.3.2 Ładowarka i baterie

Ładowarka oraz baterie a także jacki przy podstawie i słuchawce muszą być utrzymywane w czystości. Należy w tym celu użyć miękką, suchą ściereczkę bez strzępów materiału.

Prawa autorskie:

ITM Technology AG

Wszelkie prawa zastrzeżone

Kopiowanie całkowite lub częściowe jest dozwolone wyłącznie po uzyskaniu pisemnej zgody ITM Technology AG

5. Przegląd menu

Lista wybieranych połączeń	Dodaj do książki telefonicznej	Imię?	Melodia 1
	Usuń	Potwierdź?	
	Usuń wszystkie	Potwierdź?	
	Szczegóły	Data / Godzina	

Książka telefoniczna	Nowy wpis	Imię?	Numer?
			Melodia 1-10
	Zmień wpis	Imię?	Numer?
			Melodia 1-10
	Usuń wpis	Potwierdź?	
	Usuń wszystkie wpisy	Potwierdź?	
	Stan książki telefonicznej	00/50	

Ustawienia bazy	Sprawdzanie słuchawki	PIN?	Słuchawka 1-5
	Ustawienia sygnału	Dźwięk podstawowy	Melodia 1-5
		Podstawowa głośność	Zmiana głośności / 1-5

Proces wybierania	Dźwięk	
	Impuls	
Czas Flash	Długi	
	Krótki	
Zmiana kodu PIN	PIN?	Nowy kod PIN
		Potwierdź
Reset ustawień bazy	PIN?	

Ustawienia słuchawki	Alarm	Włącz	
		Wyłącz	00-00
			Drzemka Włącz / Wyłącz
Ustawienia Audio	Głośność głośnika		Zmiana głośności / 1-5
	Głośność słuchawki		Zmiana głośności / 1-5
Ustawienia sygnału telefonu	Sygnał połączenia wewnętrznego		Melodia 1-10
			Zmiana głośności / 1-5
			Melodia 1-10
			Zmiana głośności / 1-5
Ustawienia dźwięku	Dźwięk klawiszy		Włącz / Wyłącz
	Rozładowany zasilacz		Włącz / Wyłącz
	Sygnalizacja zasięgu		Włącz / Wyłącz
Język	DE/FR/IT/ES/NL/RU/PL/SE/DK/TR/HU/UK		
Nazwa telefonu	Ciara		

Automatyczna odpowiedź	Włącz / Wyłącz	
Data & godzina	Format daty	TT-MM
		MM-TT
	Format czasu	Tryb 24-godzinny
		Tryb 12-godzinny
	Wprowadzenie czasu	00-00
	Dzień tygodnia	Niedziela-Poniedziałek
Wybór bazy	Baza 1-4	
Reset ustawień słuchawki	PIN?	

Sprawdzanie słuchawki	Baza 1-4	PIN?
------------------------------	----------	------

SMS	Nowy SMS	Wiadomość?	Numer?	
	Otrzymane SMS	SMS publiczny	Szczegóły	
			Odpowiedz	
			Przełącz	
			Skasuj	
		Skasuj wszystkie		
		SMS prywatny	Szczegóły	
			Odpowiedz	
			Przełącz	
			Skasuj	

		Skasuj wszystkie
Ustawienia SMS	Sygnal SMS	Włącz
		Wyłącz
	Numer użytkownika	Użytkownik 1-5
		Reset ustawień użytkowników
	Centrum odbierania SMS	Odbiór 1
		Odbiór 2
	Centrum wysyłania SMS	Wyślij 1
		Wyślij 2
	Wybór centrum SMS	Wyślij 1
		Wyślij 2
	ID sieci telefonicznej	0_
	Reset ustawień SMS	PIN?

Automatyczna sekretarka	Odsłuchanie wiadomości		
	Skasowanie wszystkich wiadomości		
	Pamięć	Trwa nagrywanie	
	Ustawienia automatycznej sekretarki	Włącznie / wyłączanie automatycznej sekretarki	Włącz / Wyłącz
		Nowa wiadomość	Włącz / Wyłącz
		Wykaz połączeń	2-9 połączeń

	Oszcz. Poł.	
Tryb automatycznej sekretarki	Powitanie + nagranie	
	Tylko powitanie	
Ustawienia powitania	Powitanie + nagranie	Odtwórz
		Nagraj
		Ustawienia fabryczne
	Tylko powitanie	Odtwórz
		Nagraj
		Ustawienia fabryczne
Kod	0 0 0 0	
Reset ustawień automatycznej sekretarki	PIN?	

6. Przed uruchomieniem

6.1 Zawartość dostawy

- 1 baza z cyfrową automatyczną sekretarką
- 1-4 słuchawek (w zależności od rodzaju zestawu)
- 2-8 baterii NiMH, typ AAA, 1,2 V, 550 mAh (w zależności od rodzaju zestawu)
- 1-3 ładowarek (w zależności od rodzaju zestawu)
- 1 zasilacz (baza, obramowanie w kolorze żółtym)
- 1-3 zasilaczy (ładowarki, obramowanie w kolorze czarnym (w zależności od rodzaju zestawu))

- 1 kabel podłączenia do sieci telefonicznej TAE (niemiecki standard wtyczek i gniazdek telefonicznych)
- 1 instrukcja obsługi
- 1 karta gwarancyjna

6.2 Opis telefonu



6.2.1 Elementy słuchawki

- 1 Głośnik
- 2 Wyświetlacz
- 3 Klawisz kasowania / Wyłączanie mikrofonu (Mute)
- 4 Klawisz menu / Klawisz OK. / Włączanie i wyłączanie słuchawki
- 5 a. Klawisz strzałki w górę (włączanie listy połączeń)
b. Klawisz strzałki w dół
- 6 Otwieranie książki telefonicznej
- 7 Klawisz połączenia (odbieranie / kończenie połączeń)
- 8 Powtórny wybór ostatniego numeru / Klawisz R (Klawisz zapytania)
- 9 Klawisz włączenia trybu głośnomówiącego / Wprowadzanie pauzy
- 10 Klawisz INT (kreowanie połączeń wewnętrznych)
- 11 Klawiatura numeryczna
- 12 Klawisz gwiazdki
- 13 Klawisz # / Włączanie i wyłączanie blokady klawiatury
- 14 Mikrofon
- 15 Tylna strona głośnika

6.2.2 Wyświetlacz LC



- Otwarte menu
- Przesunięcie numeru telefonu w lewo
- Przesunięcie numeru telefonu w prawo
- Pokazuje nowe lub nie przeczytane SMSy; migający sygnał oznacza pełną skrzynkę odbiorczą SMS
- Połączenie nieodebrane
- Włączona automatyczna sekretarka
- Otwarta książka telefoniczna; migający sygnał oznacza pełną książkę telefoniczną
- Stan baterii
- Aktywny klawisz połączenia, linia zajęta
- Rozmowa zewnętrzna
- Rozmowa wewnętrzna

- S** Informacja o włączonym budziku
- S** Wskaźnik zasięgu; migający sygnał oznacza utratę połączenia z bazą
- S** Tryb głośnomówiący uaktywniony
- S** Włączona blokada klawiatury

6.2.3 Elementy bazy

S

- 16 7-segmentowy wyświetlacz
- 17 Wskaźnik ładowania, świeci się przy włączonej słuchawce
- 18 Wskaźnik zajętej linii połączenia
- 21 Klawisz odnajdywania słuchawki (Paging)
- 22 + zwiększanie głośności
- zmniejszanie głośności
- 23 Klawisz kasowania
- 24 Klawisz odtwarzania / zatrzymywania
- 25 Klawisz przewijania do przodu
- 26 Klawisz przewijania do tyłu
- 27 Klawisz włączania / wyłączenia automatycznej sekretarki
- 28 Głośnik bazy

Tylna strona bazy

S

- 19 Jack do podłączenia kabla od zasilania (tylna strona bazy)
- 20 Jack do podłączenia kabla od sieci telefonicznej (tylna strona bazy)

6.2.4 Ładowarka

S

Tylna strona ładowarki

S

- 29 Jack do podłączenia kabla od zasilania (tylna strona ładowarki)

7. Uruchomienie

7.1 Instalacja bazy

7.1.1 Montaż bazy

Bazę należy umieścić w miejscu wolnym od kurzu, w którym będzie ona chroniona przed zabrudzeniami oraz wodą, posiadającym względną wilgotność oraz temperaturę mieszczącą się w przedziale podanym w punkcie 15.2 odpowiednim do obsługi urządzeń elektrycznych. Poza tym baza powinna być chroniona przed bezpośrednim wpływem promieni słonecznych i innych silnych źródeł

ciepła. Bazę należy postawić w odległości co najmniej jednego metra od innych urządzeń elektrycznych, mogących wywoływać silne zakłócenia (np. silniki elektryczne, komputery, klimatyzacja, urządzenia AGD). Przed podłączeniem bazy należy upewnić się, że gniazdko zasilania 230 V oraz gniazdko podłączenia bazy do sieci telefonicznej znajdują się jak najbliżej siebie. Bazę należy umieścić w jak najwyższym punkcie, aby uzyskać jak najlepszy sygnał połączenia.

7.1.2 Montaż ładowarki

Przy dostawie telefonu Ciara 205-2/-3/-4 do każdej słuchawki dołączana jest odpowiednio jedna ładowarka. Aby uruchomić ładowarkę należy podłączyć wtyczkę od zasilacza (z obramowaniem w kolorze czarnym) do jacka znajdującego się z tyłu ładowarki (29) a sam zasilacz do gniazdka sieci elektrycznej 230 V.

7.1.3 Podłączenie kabli

- Proszę połączyć małą wtyczkę od zasilacza (z obramowaniem w kolorze żółtym) z jackiem na tylnej stronie bazy (19). Zasilacz należy podłączyć do gniazdka sieci elektrycznej 230 V.
- Proszę połączyć małą wtyczkę kabla podłączenia do sieci telefonicznej a jackiem na tylnej stronie bazy (20). Drugi koniec należy podłączyć do gniazdka sieci telefonicznej.

! Podłączanie bazy

- Nie należy kłaść żadnych przedmiotów na kablach od zasilania i od sieci telefonicznej, kable powinny być umieszczone w taki sposób, aby nikt nie mógł się o nie potknąć. Jeżeli kable ulegną uszkodzeniu lub przetarciu, należy natychmiast skontaktować się autoryzowanym przedstawicielem handlowym.
- Gniazdko z podłączonym zasilaczem musi być bezpośrednio dostępne przez cały czas. Nie należy zastawiać dostępu do niego meblami lub innymi przedmiotami.
- Należy używać wyłącznie oryginalny zasilacz dostarczany wraz z urządzeniem.

7.2 Montaż baterii

Przed pierwszym użyciem telefonu należy włożyć znajdujące się w zestawie baterie NiMH.



- Proszę odsunąć pokrywę zabezpieczającą przegródkę na baterie ze słuchawki, w kierunku wskazywanym przez strzałkę.
- Należy ewentualnie wyjąć obecne baterie (jeśli chcą Państwo je wymienić).
- Proszę włożyć baterie do przegródki. Należy zwrócić przy tym uwagę na prawidłową biegunowość baterii!
- Następnie należy zasunąć pokrywę zabezpieczającą przegródkę na baterię w kierunku przeciwnym do wskazywanego przez strzałkę, aż do momentu jej zatrzaśnięcia.

S Obchodzenie się z bateriami

- Należy używać wyłącznie baterii dostarczanych wraz z urządzeniem bądź baterii tego samego rodzaju.
- Zła biegunowość baterii może uszkodzić telefon.
- Baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie wolno powodować zwarcia baterii.
- Nie wolno wkładać baterii do ognia.

7.3 Ładowanie akumulatorów

S Pierwsze ładowanie baterii

- Przed pierwszym korzystaniem z telefonu powinni Państwo całkowicie naładować baterie (czas takiego ładowania to minimum 15 godzin).
- W celu naładowania baterii należy położyć słuchawkę w bazie. Przy prawidłowym ułożeniu słuchawki usłyszycie Państwo sygnał potwierdzający.
- Podczas ładowania na słuchawce będzie widoczny ciągły sygnał ładowania na wskaźniku pokazującym stan baterii.
- Przed pierwszym korzystaniem z telefonu należy ładować słuchawkę przez co najmniej 15 godzin, w przeciwnym wypadku może przejściowo zmniejszyć się wydajność baterii. Baterie uzyskują pełną wydajność po kilku pełnych ładowaniach i rozładowaniach.
- Baterie należy ładować w miarę możliwości dopiero gdy są one prawie całkowicie rozładowane (jedna kreska na wskaźniku pokazującym stan baterii, lub brak żadnej kreski). To pomaga zwiększyć maksymalną wydajność baterii.
- Przy niskim poziomie baterii uruchamia się sygnał ostrzegawczy.

S Nie wolno wyrzucać zużytych baterii do śmieci. Należy oddać je do utylizacji do oddziału zajmującego się zbieraniem zużytych baterii u dystrybutora lub do zakładu świadczącego usługi komunalne na Państwa terenie.

7.4 Sposób obchodzenia się z bateriami oraz sprawdzanie stanu ładowania

7.4.1 Wskaźniki stanu ładowania

S Baterie całkowicie naładowane

S Baterie naładowane w 2/3

S Baterie naładowane w 1/3

S Baterie rozładowane, należy naładować

7.4.2 Maksymalizacja wydajności baterii

Aby uzyskać pełną wydajność baterii należy je w miarę możliwości ładować tylko w momencie, gdy są one całkowicie rozładowane, a słuchawkę zdejmować z ładowarki dopiero po upływie czasu potrzebnego do ich całkowitego naładowania.

W momencie gdy w miarę upływu czasu baterie utracą swą pełną wydajność, należy je całkowicie rozładować (aż do samoczynnego wyłączenia się słuchawki). Później należy słuchawkę zostawić w

ładowarce na 15 godzin nieprzerwanego ładowania. Jeżeli wydajność baterii nie uległa poprawie należy je wymienić.

7.4.3 Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii i urządzeń ładujących

S Obrażenia

- Nie wolno powodować zwarcia biegunów baterii.
- Nigdy nie wolno wrzucać baterii do ognia.
- Należy używać wyłącznie oryginalne baterie.
- Baterie należy ładować wyłącznie poprzez bazę.
- Nie wolno wystawiać baterii na temperaturę poniżej 0°C albo powyżej 40°C a także nie należy ładować baterii poza przedziałem temperatur od +15°C do +35°C

7.5 Włączanie / wyłączanie słuchawki

Zobacz rozdział 8.3

7.6 Ustawienie procedury wybierania numerów

Zobacz rozdział 11.4

7.7 Ustawienie głośności sygnału

Zobacz rozdział 12.3 (połączenia wewnętrzne) & 12.4 (połączenia zewnętrzne)

Zobacz rozdział 11.3 (baza)

7.8 Wybór melodii sygnału

Zobacz rozdział 12.3 (połączenia wewnętrzne) & 12.4 (połączenia zewnętrzne)

Zobacz rozdział 11.3 (baza)

8. Telefonowanie

8.1 Tryb czuwania

Tryb czuwania jest wskaźnikiem pojawiającym się po włączeniu słuchawki.

Telefon znajdujący się w trybie czuwania pokazuje na wyświetlaczu aktualną godzinę i numer słuchawki. Można w tym trybie wykonywać i odbierać połączenia.

Poprzez naciśnięcie klawisza Menu udadzą się Państwo do Menu głównego. Przegląd poszczególnych punktów menu głównego znajduje się w rozdziale 5 na stronie 12.

8.2 Wskaźnik zasięgu

Słuchawka znajduje się w zasięgu bazy w momencie gdy sygnał zasięgu Y świeci się światłem ciągłym. Jeżeli znajdują się Państwo zbyt daleko od bazy, poprzez słaby sygnał słuchawka nie będzie w stanie prawidłowo połączyć się z siecią telefoniczną. W takim przypadku nie będą Państwo mogli

wykonywać i odbierać połączeń. Telefon sygnalizuje utratę zasięgu przy pomocy migającego sygnału zasięgu Y na wyświetlaczu.

Jeżeli podczas rozmowy oddalicie się Państwo na zbyt dużą odległość od bazy, rozlegnie się sygnał ostrzegawczy informujący o utracie zasięgu a wskaźnik zasięgu na wyświetlaczu zacznie migać. W takiej sytuacji należy niezwłocznie udać się w pobliże bazy, w przeciwnym wypadku nastąpi zerwanie połączenia a słuchawka powróci do trybu czuwania.

8.3 Włączanie / wyłączenie słuchawki

- Włączanie słuchawki: w celu włączenia słuchawki należy przytrzymać wciśnięty przycisk menu (4) przez około 2 sekundy, wtedy włączy się wyświetlacz.
- Wyłączenie słuchawki: w celu wyłączenia słuchawki należy przytrzymać wciśnięty przycisk menu (4) przez około 2 sekundy, wtedy wyłączy się wyświetlacz.

8.4 Wykonywanie połączeń

Mogą Państwo wybierać numery telefonów zawierające do 32 cyfr, które ukazują się na wyświetlaczu. Jeżeli numer posiada więcej niż 12 cyfr, pierwsze cyfry zostaną przesunięte w lewo poza wyświetlacz, a na wyświetlaczu pojawi się symbol ◀. Rozpoczęcie połączenia może nastąpić w następujący sposób:

8.4.1 Wykonywanie połączeń zewnętrznych

- Proszę nacisnąć klawisz połączenia **S** (7). Usłyszą Państwo sygnał wolnej linii telefonicznej. Na wyświetlaczu (w polu symboli) pojawi się znak **S** EXT oraz odmierzenie czasu trwania rozmowy (widoczne po ok. 3 sekundach od jej rozpoczęcia)
- Proszę wprowadzić wybrany numer a połączenie zostanie automatycznie uruchomione. Po usłyszeniu osoby odbierającej mogą Państwo prowadzić rozmowę.
- Aby zakończyć rozmowę proszę nacisnąć klawisz połączenia (7) albo odłożyć słuchawkę do bazy.

8.4.2 Wybieranie numerów przy użyciu systemu przygotowania wyboru

Ta forma wykonywania połączeń jest wygodna, ponieważ mogą Państwo sprawdzić wybrany numer przed wykonaniem połączenia i ewentualnie dokonać korekty, jeżeli jest on błędny.

- Proszę wybrać numer telefonu i sprawdzić jego poprawność na wyświetlaczu.
- W celu poprawienia wybranego numeru należy użyć klawisz X (3), aby skasować ostatnią cyfrę i korygować cały numer.
- Aby wprowadzić przerwę w numerze proszę wcisnąć klawisz Pauza (9) tak długo, aż pojawi się symbol **P** w wybranym przez Państwa miejscu.
- W momencie, gdy numer jest prawidłowy, proszę nacisnąć klawisz połączenia (7) w celu jego rozpoczęcia.

8.5 Odbieranie połączeń

Przy połączeniu przychodzącym słuchawka oraz baza zaczynają dzwonić (w przypadku gdy głośność nie jest wyłączona) a na wyświetlaczu miga symbol **EXT**. Na wyświetlaczu pojawia się symbol **Extern**. Jeżeli numer przychodzący może zostać zidentyfikowany, (tzn. informacje o nadawcy są przekazywane przez jego dostawcę telefonicznego i jego numer nie został zastrzeżony) ukaże się on na wyświetlaczu. Jeżeli numer nadawcy został wcześniej zapisany w książce telefonicznej, w miejscu numeru pojawi się imię nadawcy. Gdy telefon dzwoni mogą Państwo:

- Odebrać połączenie poprzez naciśnięcie klawisza połączenia (7). Symbol **EXT** przestaje migać a na wyświetlaczu pojawia się **S** EXT oraz czas trwania rozmowy (widoczny na wyświetlaczu po ok. 3 sekundach od momentu rozpoczęcia połączenia).
- Aby zakończyć rozmowę należy nacisnąć klawisz połączenia (7) albo odłożyć słuchawkę do bazy.

S Wskazówka

- Identyfikacja nadawcy (wyświetlanie numeru przychodzącego) jest usługą dostawcy telefonicznego. Państwa rozmówca może ze swojej strony zastrzec numer lub nie zgodzić się na jego udostępnianie.
- Jeżeli nie odbiorą Państwo jakiegось połączenia, pojawi się na wyświetlaczu symbol **CLI**.

8.6 Ustawianie głośności połączenia

W trakcie trwania rozmowy mogą Państwo zmieniać natężenie głośności. Dostępnych jest 5 poziomów natężenia głośności (poziom 1 = cicho, poziom 5 = głośno). Ustawienie głośności jest również możliwe poprzez menu – ustawienia audio.

- W trakcie rozmowy proszę nacisnąć klawisze **▲▼** (5) aby ustawić głośność. Bieżące natężenie głośności pojawi się na wyświetlaczu.

8.7 Tryb głośnomówiący

Dzięki tej funkcji mogą Państwo telefonować bez konieczności brania słuchawki do ręki. Tryb głośnomówiący mogą Państwo aktywować przy nawiązywaniu połączenia jak również w trakcie trwania rozmowy.

- Proszę nacisnąć klawisz trybu głośnomówiącego **S** (9), a na wyświetlaczu pojawi się symbol **S**
- W celu wyłączenia trybu głośnomówiącego należy ponownie nacisnąć klawisz **S** (9), z wyświetlacza zniknie symbol **S**.
- Mogą Państwo normalnie kontynuować rozmowę albo zakończyć ją poprzez naciśnięcie klawisza połączenia (7).

8.8 Ustawianie głośności trybu głośnomówiącego

Podczas aktywnego trybu głośnomówiącego mogą Państwo regulować natężenie głośności. Dostępnych jest 5 poziomów natężenia głośności (poziom 1 = cicho, poziom 5 = głośno). Ustawienie głośności jest również możliwe poprzez menu – ustawienia audio.

- Proszę przy aktywnym trybie głośnomówiącym nacisnąć klawisze ▲▼ (5) aby ustawić głośność. Bieżące natężenie głośności pojawi się na wyświetlaczu.

8.9 Wyciszanie rozmowy (Mute)

W trakcie trwania rozmowy mogą Państwo czasowo wyłączyć mikrofon. To pozwoli Państwu na prowadzenie rozmowy z osobą znajdującą się w pokoju bez możliwości usłyszenia jej przez rozmówcę znajdującą się na drugim końcu linii telefonicznej. Jednocześnie w dalszym ciągu będą Państwo słyszeć swojego rozmówcę przez telefon.

- wyciszanie mikrofonu:
 - Proszę w trakcie rozmowy nacisnąć klawisz **S** (3). Na wyświetlaczu pojawi się **MIKRO STUMM**
- ponowne włączenie mikrofonu:
 - Proszę ponownie nacisnąć klawisz **S** (3), **MIKRO STUMM** zniknie z wyświetlacza i będą Państwo mogli kontynuować rozmowę

8.10 Wstawianie pauzy przy wybieraniu numerów

Wstawianie pauzy jest bardzo przydatną funkcją w systemie przygotowania wyboru, zwłaszcza w interaktywnych systemach telefonicznych (np. systemie bankowości telefonicznej). Jedna pauza odpowiada przerwie w wybieraniu trwającej 3 sekundy.

- Aby wprowadzić przerwę w numerze proszę wcisnąć klawisz Pauza (9) tak długo, aż pojawi się symbol **P** w wybranym przez Państwa miejscu.

8.11 Funkcja Flash (klawisz zapytania / R)

Ten klawisz jest używany w zastosowaniu specjalnych usług dostępnych przy Państwa połączeniu telefonicznym (np. informowanie o połączeniu przychodzącym w trakcie prowadzonej rozmowy, połączenia oczekujące, konferencyjne itp.). Aby uzyskać dodatkowe informacje proszę skonsultować się z Państwa dostawcą usług telefonicznych. Jeżeli telefon jest podłączony do podstacji systemu telefonicznego, mogą Państwo dodatkowo wykorzystywać klawisz **R** do przełączania połączeń.

- Aby przełączyć rozmowę albo skorzystać z innych wyżej wymienionych funkcji należy wcisnąć klawisz **R** w momencie gdy linia jest zajęta. Na wyświetlaczu pojawi się symbol **R**.
- Jeżeli klawisz **R** nie działa w odpowiedni sposób należy zmienić czas Flash.

8.12 Blokada klawiszy włączanie / wyłączenie

Ta funkcja zapobiega samodzielnemu wciskaniu się klawiszy (np. podczas transportu słuchawki). Przy włączonej blokadzie klawiszy zablokowane są wszystkie przyciski z wyjątkiem klawisza menu ►. Mogą Państwo jednak odbierać i kończyć połączenia przychodzące.

- Włączanie blokady klawiszy: proszę wcisnąć klawisz menu ► a następnie klawisz # (13), na wyświetlaczu pojawi się na chwilę blokada klawiszy (Tastensperre) a następnie symbol **S**.
- Wyłączenie blokady klawiszy: proszę wcisnąć klawisz menu ► a następnie klawisz # (13), symbol klucza zniknie z wyświetlacza. Klawiatura jest od tego momentu odblokowana.

8.13 Znajdywanie słuchawki (Paging)

Dzięki tej funkcji mogą Państwo zadzwonić z bazy do słuchawki. Funkcja ta jest szczególnie przydatna gdy zapomną Państwo, w którym miejscu została słuchawka lub gdy chcą Państwo zadzwonić do osoby posiadającej w danym momencie słuchawkę.

- Wysyłanie sygnału: należy wcisnąć na chwilę klawisz odnajdywania słuchawki **S** (Paging) na bazie (21). Wszystkie słuchawki przypisane do bazy zaczną dzwonić a na wyświetlaczu ukaże się PAGING.
- Zakończenie wysyłania sygnału: należy ponownie wcisnąć klawisz odnajdywania słuchawki (Paging) albo dowolny klawisz na słuchawce.

8.14 Wykonywanie połączeń wewnętrznych

W przypadku gdy do bazy przypisanych jest więcej niż jedna słuchawka (maksymalnie może być to 5 słuchawek), mogą Państwo prowadzić pomiędzy nim rozmowę wewnętrzną.

- Proszę nacisnąć klawisz INT (10), na wyświetlaczu pojawi się INT **S** a poniżej 1 2 3 4 5 (odpowiadające numerom przypisanych baz).
- Proszę wybrać numer słuchawki, z którą chcą się Państwo połączyć.
- Na wyświetlaczu słuchawki, z której wykonujemy połączenie pojawi się tekst **MOBILT.RUF n** a na wyświetlaczu wywoływanej słuchawki **MT n RUFT** (n oznacza numer przypisany konkretnej słuchawce)
- Osoba przyjmująca połączenie wewnętrzne może je odebrać poprzez naciśnięcie klawisza połączenia (7). W momencie gdy wywoływane połączenie zostanie odebrane, na wyświetlaczu przestanie migać symbol INT.
- W celu zakończenia połączenia należy ponownie nacisnąć klawisz połączenia (7).

9 Funkcje zwiększające komfort korzystania z telefonu

9.1 Zewnętrzne

Korzystanie z zewnętrznych funkcji zwiększających komfort korzystania z telefonu, udostępnianych przez dostawcę sieci telefonicznej (np. informowanie o połączeniu przychodzącym w trakcie prowadzonej rozmowy, połączenia oczekujące, wstrzymane, trójstronne itp.) umożliwia wciśnięcie przycisku R. W celu uzyskania dokładniejszych informacji proszę skontaktować się z Państwa dostawcą sieci telefonicznej.

9.2 Wewnętrzne

9.2.1 Wykonywanie połączeń pomiędzy elementami telefonu

W przypadku gdy do bazy przypisanych jest więcej niż jedna słuchawka, mogą Państwo przełączać zewnętrzne połączenie przychodzące pomiędzy słuchawkami.

- prowadzą Państwo zewnętrzną rozmowę i chcą przełączyć ją do innej słuchawki.

- proszę nacisnąć klawisz INT (10), na wyświetlaczu pojawi się INT.
- proszę wprowadzić numer żądanej słuchawki (1-5)
- zewnętrzna rozmowa zostanie wstrzymana a wybrana słuchawka zacznie dzwonić
- w momencie gdy odbiorca odbierze, mogą go Państwo poinformować o przychodzącym połączeniu zewnętrznym
- aby przełączyć rozmowę należy odłożyć słuchawkę. Połączenie zewnętrzne jest w tym momencie przełączone do innej słuchawki
- jeżeli odbiorca nie przyjmie rozmowy mogą Państwo powrócić do rozmowy zewnętrznej poprzez naciśnięcie klawisza INT

9.2.2 Informowanie o połączeniu przychodzącym w trakcie trwania rozmowy wewnętrznej

Na obydwu słuchawkach uruchomi się sygnał przychodzącego połączenia zewnętrznego oraz pojawi się migający symbol EXT na wyświetlaczu. Oprócz tego wyświetli się numer przychodzący lub imię osoby dzwoniącej (jeżeli zostało ono wcześniej wprowadzone do książki telefonicznej).

- Proszę zakończyć rozmowę wewnętrzną poprzez naciśnięcie klawisza połączenia (7)
- Słuchawki zaczną dzwonić
- Poprzez naciśnięcie klawisza połączenia (7) na jednej ze słuchawek połączenie może zostać odebrane

9.2.3 Połączenia wstrzymane oraz oczekujące

Telefon oferuje możliwość przełączania pomiędzy połączeniem zewnętrznym a wybranym numerem wewnętrznym (połączenia oczekujące).

- Podczas prowadzenia rozmowy z numerem zewnętrznym proszę nacisnąć klawisz INT (10)
- Połączenie zewnętrzne zostanie wstrzymane
- Proszę podać wewnętrzny numer żądanej słuchawki, zacznie ona dzwonić
- W momencie jak połączenie wewnętrzne zostanie odebrane, mogą Państwo przełączać pomiędzy nimi poprzez naciskanie klawisza INT (10)

9.2.4 Połączenie trójstronne

Aby uruchomić połączenie trójstronne z udziałem rozmówcy zewnętrznego i wewnętrznego należy wykonać następujące kroki:

- Proszę uruchomić połączenie wewnętrzne podczas prowadzenia rozmowy z numerem zewnętrznym (tak jak zostało to opisane w punkcie 9.2.3)
- Proszę nacisnąć klawisz gwiazdki (12). Połączenie trójstronne zostało utworzone.
- Aby zakończyć połączenie trójstronne proszę nacisnąć klawisz INT.
- Połączenia zostaną również zakończone poprzez odłożenie słuchawki przez którąś ze stron.

10 Listy połączeń

10.1 Lista połączeń ponownego wyboru

10.1.1 Proste wybieranie ponowne

Ta funkcja umożliwi Państwu ponowne wybranie ostatnio wybranego numeru.

- Proszę nacisnąć klawisz **S** o●(8), na wyświetlaczu pojawi się ostatnio wybierany numer
- Aby ponownie wybrać wyświetlony numer proszę nacisnąć klawisz połączenia (7).

10.1.2 Rozszerzone wybieranie ponowne

Ta funkcja umożliwi Państwu ponowne wybranie jednego z 10 ostatnio wybieranych numerów.

- Proszę nacisnąć klawisz **S** o●(8), na wyświetlaczu pojawi się ostatnio wybierany numer
- Poprzez naciskanie klawiszy ▼▲ (5) mogą Państwo wybrać żądany numer z listy ostatnio wybieranych połączeń.
- Aby ponownie wybrać wyświetlony numer proszę nacisnąć klawisz połączenia (7).

Numery z listy wybieranych połączeń mogą zostać zapisane w książce telefonicznej albo skasowane. Proszę wybrać żądany numer tak jak zostało to opisane powyżej i wcisnąć klawisz menu ►. Przy pomocy klawiszy ▼▲ proszę wybrać **INS TEL. BUCH, LOESCHEN** albo **ALLES LOESCHEN**. Dalsze postępowanie jest takie samo jak w przypadku listy połączeń.

10.2 Lista połączeń

W momencie odbioru połączenia numer nadawcy pojawi się na wyświetlaczu. Ostatnie 40 odebranych lub nieodebranych połączeń zostanie zapisanych na liście połączeń. Mogą Państwo oddzwonić do wybranych numerów, zapisać je w książce telefonicznej, skasować lub wyświetlić szczegóły połączeń. W przypadku połączeń nieodebranych na wyświetlaczu pojawi się symbol **CLI**.

S Identyfikacja numerów przychodzących

Funkcja identyfikacji numerów przychodzących (CLIP) musi być włączona przez Państwa dostawcę usług telefonicznych. Także dostawca usług telefonicznych osoby dzwoniącej musi posiadać tą funkcję a osoba dzwoniąca nie może używać ukrywania swojego numeru. Proszę skontaktować się z Państwa dostawcą usług telefonicznych.

10.2.1 Wyświetlenie numeru przychodzącego i oddzwonienie do rozmówcy

Telefon Ciara 205 posiada funkcję wyświetlania numeru przychodzącego i nazwy rozmówcy (jeżeli została ona wcześniej zapisana w książce telefonicznej)

- Proszę nacisnąć klawisz ▲, na wyświetlaczu pojawi się ostatnie odebrane połączenie. Przy pomocy klawiszy ▼▲ proszę wybrać żądany wpis z listy.
- Poprzez wciskanie klawisza gwiazdki (12) mogą Państwo na wyświetlaczu oglądać na zmianę numer telefonu oraz przypisaną do niego nazwę.
- Poprzez naciśnięcie klawisza połączenia (7) oddzwonią Państwo do rozmówcy.

10.2.2 Zapisanie numeru przychodzącego w książce telefonicznej

- Proszę nacisnąć klawisz menu ► (4) 2 razy. Na wyświetlaczu pojawi się ostatni numer przychodzący.
- Przy pomocy klawiszy ▼▲ proszę wybrać numer, który chcą Państwo zapisać.
- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4) 2 razy. Na wyświetlaczu pojawi się **NAME?**
- Proszę wpisać nazwę odbiorcy dla wybranego numeru.
- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4) 2 razy. Na wyświetlaczu pojawi się **MELODIE 1.**
- Przy pomocy klawiszy ▼▲ proszę wybrać melodię (1-10), którą chcą Państwo przypisać do danego numeru. Przy następnym połączeniu przychodzącym od tego numeru rozlegnie się wybrana dla niego melodia.
- Aby zapisać ustawienia proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4)

10.2.3 Usunięcie numeru przychodzącego (usunięcie pojedyncze)

- Proszę nacisnąć klawisz menu ► (4) 2 razy. Na wyświetlaczu pojawi się ostatni numer przychodzący.
- Przy pomocy klawiszy ▼▲ proszę wybrać numer, który chcą Państwo usunąć.
- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4) oraz 1 raz klawisz ▼ na wyświetlaczu pojawi się **LOESCHEN.**
- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4), na wyświetlaczu pojawi się **BESTAETIGEN?.**
- Aby skasować wpis proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4)

10.2.4 Usunięcie wszystkich numerów przychodzących (usunięcie łączne)

- Proszę nacisnąć klawisz menu ► (4) 2 razy. Na wyświetlaczu pojawi się ostatni numer przychodzący.
- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4) oraz 2 razy klawisz ▼ na wyświetlaczu pojawi się **ALLES LOESCHEN.**
- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4), na wyświetlaczu pojawi się **BESTAETIGEN?.**
- Aby skasować wpisy proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4)

10.2.5 Pokazanie szczegółów

S Wskazówka

Proszę zwrócić uwagę, że ta funkcja jest dostępna tylko w przypadku gdy Państwa dostawca usług telefonicznych posiada usługę przekazywania daty oraz godziny, ewentualnie są Państwo podłączeni do sieci, która tą funkcję posiada.

- Proszę nacisnąć klawisz menu ► (4) 2 razy. Na wyświetlaczu pojawi się ostatni numer przychodzący.
- Przy pomocy klawiszy ▼▲ proszę wybrać numer, którego szczegóły chcą Państwo obejrzeć.
- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4) oraz 1 raz klawisz ▲.

- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4). Na wyświetlaczu pojawi się data oraz godzina (np. 10/02 13-39) nadejścia wybranego połączenia.

10.3 Książka telefoniczna

Zintegrowana książka telefoniczna pozwala Państwu na zapisywanie często używanych numerów, abyście mogli je Państwo wybierać bez ich wpisywania i zapamiętywania. Poza tym funkcja ta zmniejsza ryzyko wykonania błędnego połączenia. Mogą Państwo zapisać do 50 numerów.

10.3.1 Wprowadzenie nowego wpisu

W książce telefonicznej mogą Państwo zapisać do 50 wpisów, każdy z nich może posiadać 20 cyfr i 12 liter. Do każdego wpisu mogą Państwo przypisać jedną z dziesięciu dostępnych melodii. W celu zapisania numeru w książce telefonicznej proszę wykonać następujące czynności w trybie czuwania:

- Proszę nacisnąć klawisz menu, 1 raz ▼ a następnie 2 razy klawisz ►/OK (4). Na wyświetlaczu pojawi się **NAME?**
- Przy pomocy klawiatury alfanumerycznej proszę wprowadzić nazwę odbiorcy. Każdy klawisz posiada przypisane odpowiednie znaki, które zostaną aktywowane poprzez kilkukrotne jego naciśnięcie (tak jak zostało to pokazane na poniższej tabeli)

Klawisz Ilość naciśnień klawisza	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1x	0	PUSTA	A	D	G	J	M	P	T	W
2x	?	-	B	E	H	K	N	Q	U	X
3x	&	1	C	F	I	L	O	R	V	Y
4x	/	@	2	3	4	5	6	S	8	Z
5x	,	-						7		9

- W trakcie wprowadzania opisu mogą Państwo usunąć ostatni znak przy pomocy klawisza X. Przy pomocy klawiszy ▲▼ (5) mogą Państwo przesuwać kursor w wybrane miejsce w numerze lub nazwie.
- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4), na wyświetlaczu pojawi się **NUMMER?**.
- Proszę wprowadzić numer wraz z numerem kierunkowym.
- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4) 2 razy. Na wyświetlaczu pojawi się **MELODIE 1**.
- Przy pomocy klawiszy ▼▲ proszę wybrać melodię (1-10), którą chcą Państwo przypisać do danego numeru.
- Aby zapisać ustawienia proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4)

10.3.2 Przeszukiwanie wpisów książki telefonicznej i wykonanie połączenia

- Proszę nacisnąć klawisz książki telefonicznej **S** □□ (6). Na wyświetlaczu pojawi się pierwszy wpis z książki telefonicznej.
- Przy pomocy klawiszy ▼▲ proszę wybrać żądany wpis **albo**
- Proszę wprowadzić pierwszą literę poszukiwanego imienia (np. **E** dla Emmy), a następnie dwukrotnie nacisnąć klawisz 3. Na wyświetlaczu pojawi się pierwszy wpis zaczynający się na literę E. Następnie przy pomocy klawiszy ▼▲ mogą Państwo wybrać żądany wpis.
- Aby nawiązać połączenie z wybranym numerem proszę nacisnąć klawisz połączenia (7). Numer zostanie automatycznie wybrany.

10.3.3 Zmiana wpisu książki telefonicznej

- Proszę nacisnąć klawisz menu ► (4), 1 raz ▼ (5) a następnie 1 raz klawisz ►/OK (4).
- Proszę nacisnąć raz klawisz ▼ (5) oraz ►/OK (4). Na wyświetlaczu pojawi się pierwszy wpis z książki telefonicznej.
- Przy pomocy klawiszy ▼▲ proszę wybrać wpis, który chcą Państwo zmienić.
- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4). Mogą Państwo zmienić zapisaną nazwę jeżeli istnieje taka potrzeba.
- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4). Mogą Państwo zmienić zapisany numer telefonu jeżeli istnieje taka potrzeba.
- Proszę nacisnąć klawisz menu ► (4), aby zapisać wprowadzone zmiany.

10.3.4 Wykasowanie wpisu z książki telefonicznej

- Proszę nacisnąć klawisz menu ► (4), 1 raz ▼ (5) a następnie 1 raz klawisz ►/OK (4).
- Proszę nacisnąć 2 razy klawisz ▼ (5) oraz ►/OK (4). Na wyświetlaczu pojawi się pierwszy wpis z książki telefonicznej.
- Przy pomocy klawiszy ▼▲ proszę wybrać wpis, który chcą Państwo usunąć.
- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4), na wyświetlaczu pojawi się **BESTAETIGEN?**.
- Aby skasować wpis proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4)

10.3.5 Wykasowanie wszystkich wpisów z książki telefonicznej

- Proszę nacisnąć klawisz menu ► (4), 1 raz ▼ (5) a następnie 1 raz klawisz ►/OK (4).
- Proszę nacisnąć 3 razy klawisz ▼ (5) oraz ►/OK (4). Na wyświetlaczu pojawi się **BESTAETIGEN?**.
- Aby skasować wpisy proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4)

10.3.6 Wyświetlenie statusu książki telefonicznej

- Proszę nacisnąć klawisz menu ► (4), 1 raz ▼ (5) a następnie 1 raz klawisz ►/OK (4).
- Proszę nacisnąć raz klawisz ▲ oraz klawisz ►/OK (4).
- Na wyświetlaczu pojawi się ilość zajętych miejsc w książce telefonicznej (np. 06/50 oznacza, że 6 z 50 miejsc jest zajętych).

11 Ustawienia bazy

Aby uruchomić dolne menu bazy, proszę postępować według następujących instrukcji:

- Proszę nacisnąć klawisz menu ► (4) a następnie 2 razy ▼
- Na wyświetlaczu pojawi się **BASIS EINST.** Proszę nacisnąć klawisz ►/OK.
- Następnie proszę postępować według poniższego opisu

11.1 Wyłączanie słuchawki

Słuchawka może zostać wyłączona z bazy, aby np. wymienić uszkodzoną słuchawkę na nową.

- Na wyświetlaczu pojawi się **MOBILT ABMEL.** Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4)
- Na wyświetlaczu pojawi się **PIN?**
- Proszę wprowadzić kod PIN (w ustawieniach fabrycznych 0000)
- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK. Na wyświetlaczu pojawi się **MOBILTEIL 1.**
- Przy pomocy klawiszy ▼▲ proszę wybrać słuchawkę, którą chcą Państwo wyłączyć (1-5)
- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK. Na wyświetlaczu wybranej słuchawki pojawi się **NICHT ANGEM..**

11.2 Ustawienia sygnału przychodzącego (baza)

Mogą Państwo wybrać jedną z 5 dostępnych melodii.

- Proszę nacisnąć raz klawisz ▼ a następnie 2 razy klawisz ►/OK (4).
- Na wyświetlaczu pojawi się **MELODIE 1.**
- Przy pomocy klawiszy ▼▲ (5) proszę wybrać żądaną melodię (1-5). Wybrana melodia zostanie odtworzona.
- Aby zapisać ustawienia proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4).

11.3 Ustawienia głośności sygnału przychodzącego (baza)

Mogą Państwo wybrać 5 poziomów głośności bazy oraz wyłączyć dźwięk połączenia.

- Proszę nacisnąć raz klawisz ▼ a następnie klawisz ►/OK (4).
- Proszę nacisnąć raz klawisz ▼ a następnie klawisz ►/OK (4).
- Na wyświetlaczu pojawi się **LAUTST. 2.**
- Przy pomocy klawiszy ▼▲ (5) proszę wybrać żądaną głośność (1-5/AUS). Aktualnie ustawiona melodia uruchomi się w wybranej głośności.
- Aby zapisać ustawienia proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4).

11.4 Ustawienia sposobu wybierania numeru

Telefon Ciara 205 udostępnia Państwu dwa sposoby wybierania numeru – wybieranie pulsowe lub wybieranie tonowe. W ustawieniach fabrycznych domyślnie ustawione jest wybieranie tonowe.

- Proszę nacisnąć 2 razy klawisz ▼ a następnie klawisz ►/OK (4).
- Przy pomocy klawiszy ▼▲ (5) proszę wybrać żądany sposób wybierania numeru (TON/IMPULS).

- Aby zapisać ustawienia proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4).

11.5 Ustawienia czasu funkcji Flash (Przycisk zapytania / R)

W trakcie prowadzonej rozmowy mogą Państwo skorzystać z wielu funkcji udostępnianych przez dostawcę usług telefonicznych, przy użyciu klawisza R. Proszę skontaktować się z dostawcą i dowiedzieć się jaki powinien być czas funkcji flash, aby działała ona prawidłowo w Państwa sieci. Ustawiony domyślnie czas jest długi (300 ms – **LANG**). Jeżeli Państwa telefon podłączony jest do centrali telefonicznej, mogą Państwo dzięki tej funkcji przełączać rozmowy pomiędzy wewnętrznymi aparatami. W opisie centrali telefonicznej powinna znajdować się informacja jaki czas funkcji Flash należy ustawić. Jeżeli przycisk R nie działa prawidłowo, muszą Państwo zmienić czas funkcji Flash.

- Proszę nacisnąć 3 razy klawisz ▼ a następnie klawisz ►/OK (4).
- Przy pomocy klawiszy ▼▲ (5) proszę wybrać żądany czas funkcji Flash (LANG/(300 ms)/KURZ(100 ms)).
- Aby zapisać ustawienia proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4).

11.6 Zmiana kodu PIN

Ustawiony domyślnie kod PIN (0000) może zostać przez Państwa dowolnie zmieniony.

- Proszę nacisnąć 4 razy klawisz ▼ a następnie klawisz ►/OK (4).
- Na wyświetlaczu pojawi się **PIN?**.
- Proszę wprowadzić dotychczasowy kod PIN (ustawiony domyślnie 0000 lub zmieniony przez Państwa).
- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4). Na wyświetlaczu pojawi się **NEUER PIN**.
- Proszę wprowadzić nowy numer PIN.
- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4). Na wyświetlaczu pojawi się **BESTAETIGEN**.
- Aby zapisać ustawienia proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4).

Nowy numer PIN

Numer PIN należy zapisać i przechowywać w bezpiecznym miejscu.

11.7 Przywrócenie ustawień fabrycznych

Dzięki tej funkcji mogą Państwo przywrócić ustawienia fabryczne dla bazy. Wszystkie ustawienia osobiste zostaną usunięte.

- Proszę nacisnąć raz klawisz ▲ a następnie klawisz ►/OK (4).
- Na wyświetlaczu pojawi się **PIN?**.
- Proszę wprowadzić dotychczasowy kod PIN (ustawiony domyślnie 0000 lub zmieniony przez Państwa).
- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4). Na wyświetlaczu pojawi się **SUCHE**.
- Jak tylko zostanie nawiązane ponowne połączenie pomiędzy bazą i słuchawką, ustawienia fabryczne zostaną przywrócone.

12 Ustawienia słuchawki

Aby uruchomić dolne menu słuchawki, proszę postępować według następujących instrukcji:

- Proszę nacisnąć klawisz menu ► (4) a następnie 3 razy ▼
- Na wyświetlaczu pojawi się **MOBILT EINST.** Proszę nacisnąć klawisz ►/OK.
- Następnie proszę postępować według poniższego opisu

12.1 Ustawienia alarmu

Mogą Państwo używać słuchawkę jako budzik. Budzik będzie dzwonił codziennie o zaprogramowanej godzinie, o ile będzie on aktywny. Aktywny budzik sygnalizowany jest poprzez symbol dzwonu **S** na wyświetlaczu. Oprócz tego słuchawka posiada funkcję drzemki. **SNOOZE EIN** (włączona drzemka) oznacza, że po wyłączeniu sygnału budzenia przez Państwa uruchomi się on ponownie po dziesięciu minutach do momentu wyłączenia funkcji drzemki. Przy wyłączonej funkcji drzemki (**SNOOZE AUS**) budzik będzie dzwonił tylko raz, o ustawionej godzinie.

12.1.1 Włączanie budzika

- Na wyświetlaczu pojawi się **ALARM**
- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4) a następnie przy pomocy klawiszy ▲ ▼ wybrać **EIN**
- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4). Na wyświetlaczu pojawi się **00-00**. Proszę wprowadzić godzinę budzenia (w formacie godzina:minuta, np. dla 6:25 będzie to **S** 06-25)
- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4). Budzik został aktywowany, na wyświetlaczu pojawił się symbol dzwonu.
- Na wyświetlaczu pojawiła się informacja o włączonej drzemce, **SNOOZE EIN**
- Przy pomocy klawiszy ▲ ▼ proszę wybrać czy drzemka ma być włączona czy wyłączona **SNOOZE EIN** lub **AUS**.
- Aby zapisać ustawienia proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4).

12.1.2 Wyłączanie budzika

Ustawili Państwo godzinę budzenia, ale nie chcą aby budzik dzwonił codziennie (np. w trakcie weekendu). Poniżej znajduje się opis dezaktywacji budzika.

- Na wyświetlaczu pojawi się **ALARM**
- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4) a następnie przy pomocy klawiszy ▲ ▼ wybrać **AUS**. Proszę ponownie nacisnąć klawisz ►/OK (4).
- Budzik jest wyłączony. Sygnał dzwonu zniknie z wyświetlacza.

12.1.3 Wyłączanie sygnału budzenia

Po osiągnięciu godziny budzenia telefon zaczyna dzwonić przez około 40 sekund a na wyświetlaczu miga **ALARM EIN**. Aby wyłączyć sygnał należy nacisnąć dowolny klawisz na słuchawce. Przy włączonej funkcji drzemki pozostanie widoczny na wyświetlaczu symbol dzwonu a telefon zadzwoni ponownie po 10 minutach, dopóki drzemka nie zostanie wyłączona. Symbol dzwonu zniknie i budzik przestanie dzwonić.

12.2 Ustawienia audio

W tym punkcie dowiedzą się Państwo jak zmieniać głośność słuchawki oraz głośnika. Każdy element posiada 5 stopni głośności.

- Proszę nacisnąć raz klawisz ▼ a następnie klawisz ►/OK (4).
- Przy pomocy klawiszy ▼▲ (5) proszę wybrać **LAUTSPR. VOL** (głośność głośnika) lub **HOERER LAUT.** (głośność słuchawki)
- Proszę potwierdzić wybór przez naciśnięcie klawisza ►/OK (4).
- Przy pomocy klawiszy ▼▲ (5) proszę wybrać żądaną głośność (1-5).
- Aby zapisać ustawienia proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4).

12.3 Ustawienia wewnętrznego sygnału przychodzącego (słuchawka)

Mogą Państwo wybrać jedną z dziesięciu dostępnych melodii oraz ustawić głośność słuchawki na pięciu różnych poziomach.

- Proszę nacisnąć 2 razy klawisz ▼ a następnie 3 razy klawisz ►/OK (4).
- Na wyświetlaczu pojawi się **MELODIE 5**.
- Przy pomocy klawiszy ▼▲ (5) proszę wybrać żądaną melodię (1-10). Wybrana melodia zostanie odtworzona.
- Aby zapisać ustawienia proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4).
- Proszę nacisnąć raz klawisz ▼ a następnie klawisz ►/OK (4).
- Przy pomocy klawiszy ▼▲ (5) proszę wybrać żądaną głośność (1-5/AUS). Aktualnie ustawiona melodia uruchomi się w wybranej głośności.
- Aby zapisać ustawienia proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4).

12.4 Ustawienia zewnętrznego sygnału przychodzącego (słuchawka)

Mogą Państwo wybrać jedną z dziesięciu dostępnych melodii oraz ustawić głośność słuchawki na pięciu różnych poziomach.

- Proszę nacisnąć 2 razy klawisz ▼ (5) a następnie raz klawisz ►/OK (4).
- Proszę nacisnąć raz klawisz ▼ (5) a następnie 2 razy klawisz ►/OK (4).
- Na wyświetlaczu pojawi się **MELODIE 1**.
- Przy pomocy klawiszy ▼▲ (5) proszę wybrać żądaną melodię (1-10). Wybrana melodia zostanie odtworzona.
- Aby zapisać ustawienia proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4).
- Proszę nacisnąć raz klawisz ▼ (5) a następnie klawisz ►/OK (4).
- Przy pomocy klawiszy ▼▲ (5) proszę wybrać żądaną głośność (1-5/AUS). Aktualnie ustawiona melodia uruchomi się w wybranej głośności.
- Aby zapisać ustawienia proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4).

12.5 Ustawienia sygnałów powiadomień

Mogą Państwo włączać i wyłączać niektóre sygnały powiadomień (dźwięk klawiszy, rozładowującej się baterii oraz sygnał braku zasięgu).

DŹWIĘK KLAWISZY: Przy każdym naciśnięciu klawisza słyszą Państwo sygnał.

DŹWIĘK ROZŁADOWUJĄCEJ SIĘ BATERII: Ten sygnał rozlega się gdy bateria jest prawie rozładowana i musi zostać naładowana.

SYGNAŁ BRAKU ZASIĘGU: Sygnał ten ostrzega o zbyt dużej odległości słuchawki od bazy.

- Proszę nacisnąć 3 razy klawisz ▼ a następnie raz klawisz ►/OK (4).
- Przy pomocy klawiszy ▼▲ proszę wybrać jeden z sygnałów **TASTENTON, AKKU LEER** albo **REICHWSIGN..**
- Przy pomocy klawiszy ▼▲ (5) proszę wybrać **EIN** lub **AUS**.
- Aby zapisać ustawienia proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4).

12.6 Ustawienia języka wyświetlacza

Mogą Państwo zmienić język, w jakim pojawiają się komunikaty na wyświetlaczu. Do wyboru jest 12 języków (niemiecki, francuski, włoski, hiszpański, niderlandzki, rosyjski, polski, szwedzki, duński, turecki, węgierski albo angielski).

- Proszę nacisnąć 4 razy klawisz ▼ a następnie raz klawisz ►/OK (4).
- Przy pomocy klawiszy ▼▲ proszę wybrać żądany język.
- Aby zapisać ustawienia proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4).

12.7 Ustawienia nazwy słuchawki

Mogą Państwo ustawić nazwę poszczególnych słuchawek. W ustawieniach fabrycznych słuchawka posiada nazwę CIARA.

- Proszę nacisnąć 5 razy klawisz ▼ a następnie raz klawisz ►/OK (4).
- Na wyświetlaczu pojawi się ustawiona nazwa. Używając klawisza X mogą Państwo skasować ostatni znak. Poprzez przytrzymanie przycisku X (przez około 3 sekundy) skasowany zostanie cały wpis. Przy pomocy klawiszy ▼▲ mogą Państwo wybierać konkretny znak do skasowania.
- Proszę wprowadzić żadaną nazwę (maksymalnie 6 znaków).
- Aby zapisać ustawienia proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4).

12.8 Ustawienia automatycznego odbioru połączenia

Mogą Państwo w taki sposób zmienić ustawienia telefonu, aby połączenia przychodzące można było odbierać jedynie przez podniesienie słuchawki z bazy. Przy takim ustawieniu nie mogą Państwo naciskać klawisza połączenia **S** po podniesieniu słuchawki.

- Proszę nacisnąć 4 razy klawisz ▲ a następnie raz klawisz ►/OK (4).
- Przy pomocy klawiszy ▼▲ (5) proszę wybrać **EIN** lub **AUS**.
- Aby zapisać ustawienia proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4).

12.9 Ustawienia daty i zegara

Aby mogli Państwo korzystać z funkcji wyświetlania godziny na wyświetlaczu lub w liście połączeń, muszą Państwo ustawić właściwą datę oraz godzinę.

12.9.1 Ustawienia formatu daty

Mogą Państwo ustawić 2 rodzaje formatów wyświetlania daty: TT-MM lub MM-TT (T = dzień, M = miesiąc).

- Proszę nacisnąć 3 razy klawisz ▲ a następnie 2 razy klawisz ►/OK (4).
- Przy pomocy klawiszy ▼ ▲ (5) proszę wybrać **TT-MM** lub **MM-TT**.
- Aby zapisać ustawienia proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4).

12.9.2 Ustawienia formatu czasu

Mogą Państwo ustawić 2 rodzaje formatów wyświetlania czasu – 12-godzinny lub 24-godzinny.

- Proszę nacisnąć 3 razy klawisz ▲ a następnie raz klawisz ►/OK (4).
- Proszę nacisnąć raz klawisz ▼ a następnie raz klawisz ►/OK (4).
- Przy pomocy klawiszy ▼ ▲ (5) proszę wybrać **12-STD. ANZ.** albo **24-STD. ANZ.**
- Aby zapisać ustawienia proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4).

12.9.3 Ustawienia czasu

- Proszę nacisnąć 3 razy klawisz ▲ a następnie raz klawisz ►/OK (4).
- Proszę nacisnąć 2 razy klawisz ▼ a następnie raz klawisz ►/OK (4).
- Na wyświetlaczu pojawi się 00-00. Proszę wprowadzić aktualną godzinę (w formacie SS-MM, np. dla godziny 15:25 będzie to **S** 15-25
- Aby zapisać ustawienia proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4).

12.9.4 Ustawienia dni tygodnia

Dzięki tej funkcji mogą Państwo ustawić dzień tygodnia (poniedziałek, wtorek, ..., niedziela)

- Proszę nacisnąć 3 razy klawisz ▲ a następnie raz klawisz ►/OK (4).
- Proszę nacisnąć raz klawisz ▲ a następnie raz klawisz ►/OK (4).
- Przy pomocy klawiszy ▼ ▲ (5) proszę wybrać aktualny dzień tygodnia.
- Aby zapisać ustawienia proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4).

12.10 Wybór bazy

Mogą Państwo zameldować swą słuchawkę w aż do 4 bazach. Aby móc wybrać określoną bazę słuchawka musi być do niej najpierw zarejestrowana.

- Proszę nacisnąć 2 razy klawisz ▲ a następnie raz klawisz ►/OK (4).
- Przy pomocy klawiszy ▼ ▲ (5) proszę wybrać żadaną bazę
- Aby zapisać ustawienia proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4).

12.11 Powrót do ustawień fabrycznych słuchawki

Dzięki tej funkcji mogą Państwo przywrócić ustawienia fabryczne dla słuchawki. W ten sposób zostaną usunięte wszystkie ustawienia osobiste.

- Proszę nacisnąć raz klawisz ▲ a następnie raz klawisz ►/OK (4).
- Na wyświetlaczu pojawi się **PIN?**.
- Proszę wprowadzić kod PIN (ustawiony domyślnie 0000 lub zmieniony przez Państwa)
- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4). Wyświetlacz wyłączy się i zaświeci ponownie. Pojawi się na nim **SUCHE**.
- Jak tylko słuchawkę nawiąże ponowne połączenie z bazą, ustawienia fabryczne zostaną przywrócone

12.12 Zarejestrowanie słuchawki w bazie

Do bazy może być zarejestrowanych do 5-ciu słuchawek³. Mogą Państwo również zarejestrować słuchawkę w innych bazach w standardzie DECT, kompatybilnych z protokołem przekazywania danych GAP.

W pierwszej kolejności należy uruchomić bazę w trybie rejestracji.

- Proszę przytrzymać klawisz odnajdywania słuchawki (Paging) (21) na bazie przez około 5 sekund. Usłysz Państwo sygnał a dioda (18) zacznie szybko migać. (wg mnie powinno być 17)
- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4) a następnie 4 razy klawisz ▼
- Na wyświetlaczu pojawi się **ANMELDEN**. Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4)
- Przy pomocy klawiszy ▼ ▲ (5) proszę wybrać **Basis 1-4**
- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4). Na wyświetlaczu pojawi się **SUCHE n** (n = numer bazy)
- Na wyświetlaczu pojawi się **PIN?**. Proszę wprowadzić kod PIN (0000 lub Państwa własny PIN) a następnie nacisnąć klawisz ►/OK (4).
- Usłysz Państwo sygnał a na wyświetlaczu pojawi się nazwa słuchawki.

13 Funkcje SMS

13.1 Informacje ogólne

Przy pomocy telefonu Ciara 205 mogą Państwo pisać, wysyłać i odbierać wiadomości tekstowe (SMS). Wiadomości SMS wysyłane przez Państwa mogą być odbierane jedynie przez urządzenia do tego przystosowane, np. telefony komórkowe, komputery lub faxy. Jeżeli odbiorca wiadomości nie posiada telefonu zdolnego do ich odbierania, o otrzymanym SMSie zostanie on poinformowany w formie powiadomienia głosowego.

SMS = Short Message System (krótka informacja tekstowa)

S i Wskazówka

³ Jeżeli do bazy zarejestrowana jest więcej niż jedna słuchawka, mechanizm redukcji promieniowania przestaje mieć zastosowanie.

Aktualne informacje znajdują Państwo:

T-Home **0800 33 47 47 albo w internecie na stronie www:**

www.t-home.de/sms

Annyway **09003 266 900 9 (1,75 €/Min. z sieci stacjonarnej)**

www.sms-im-festnetz.de

S i Wskazówka

Proszę zwrócić uwagę, że niektóre z poniżej opisanych funkcji dodatkowych i ustawień zależą od Państwa dostawcy usług telefonicznych. W przypadku pytań proszę zwracać się bezpośrednio do niego. Proszę również zwrócić uwagę, że niektóre funkcje dostępne są jedynie dla zestawów kilku telefonów.

13.2 Pisanie i wysyłanie SMS

SMS może mieć maksymalnie 160 znaków.

Ostatni napisany SMS jest automatycznie zapisywany i pokazywany przy wyborze pozycji menu NEUE SMS.

- Proszę nacisnąć klawisz menu ►/OK (4).
- Proszę nacisnąć 2 razy klawisz ▲ (5). Na wyświetlaczu pojawi się **SMS**.
- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4). Na wyświetlaczu pojawi się **NEUE SMS**.
- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4). Na wyświetlaczu pojawi się **NACHRICHT?**.
- Proszę wpisać tekst. Każdy klawisz posiada kilka przypisanych znaków, które są aktywowane przez jego kilkukrotne wciśnięcie (zobacz tabelę znaków na stronie 29).
- Aby usunąć ostatni znak proszę nacisnąć klawisz X podczas wpisywania tekstu.
- Do poruszania kursorem do wpisywania tekstu należy używać klawiszy ▼ ▲ (5), do usunięcia migającego znaku należy użyć klawisza X.
- Po wpisaniu tekstu proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4). Na wyświetlaczu pojawi się **NUMMER?**.
- Proszę wprowadzić żądany numer lub wybrać go z książki telefonicznej przy pomocy klawisza **S** (6).
- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4). Na wyświetlaczu pojawi się **SENDEN....**
- Jeżeli wiadomość została wysłana prawidłowo na wyświetlaczu pojawi się **GESENDET**.
- Jeżeli wiadomość nie została wysłana prawidłowo na wyświetlaczu pojawi się **NICHT GESEND**. a następnie **ERNEUT SEND.?**
- Aby spróbować ponownego wysłania wiadomości proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4).

S i Wskazówka

Proszę pamiętać o tym, że numer odbiorcy musi posiadać również numer kierunkowy

Przykład:

0721 123456789 – numer krajowy

017x 123456789 – numer telefonu komórkowego

Przy wysyłaniu SMSów nie muszą Państwo wprowadzać swojego numeru telefonu. Centrum SMS poda Państwa numer telefonu automatycznie.

S i Wskazówka

W trakcie wysyłania SMSów na wyświetlaczu będzie widoczny napis **SENDEN**. W tym czasie nie mogą Państwo telefonować!

W przypadku gdy wysyłanie wiadomości zostanie przerwane, i tak Państwa rachunek zostanie obciążony jego kosztami. W przypadku awarii zasilania zapisane SMSy oraz ustawienia zostaną zapamiętane.

13.3 Zarejestrowanie (wyrejestrowanie) się w sieci stacjonarnej jako użytkownik usługi SMS

Abyście mogli Państwo wysyłać i odbierać SMSy, muszą się Państwo zarejestrować u swojego dostawcy usług telefonicznych.

T-Home:

Rejestracja w tej sieci następuje poprzez jednorazowe wysłanie SMSa na numer **8888**, w tekście którego należy wpisać **ANMELD**.

W odpowiedzi otrzymają Państwo od centrum SMS potwierdzenie rejestracji. Jeżeli nie otrzymają Państwo potwierdzenia, proszę sprawdzić, czy Państwa połączenie jest wystarczające do obsługi tego rodzaju usług.

W podobny sposób mogą się Państwo wyrejestrować z sieci jako użytkownik usługi SMS, poprzez wysłanie SMSa na numer **8888**, w tekście którego należy wpisać **ABMELD**.

Anny Way:

W momencie jak wyślą Państwo pierwszą wiadomość SMS z sieci stacjonarnej, zostanie automatycznie włączona również funkcja odbierania wiadomości SMS. Jeżeli nie będą Państwo mogli odbierać wiadomości SMS, proszę sprawdzić, czy spełnione są wszystkie wymagania niezbędne do uruchomienia tej funkcji.

Jeżeli wystąpi taki przypadek, proszę wysłać SMS na numer serwisowy **2547**. Zostaną Państwo na nowo zarejestrowani i otrzymają SMS z potwierdzeniem rejestracji.

S i Wskazówka

Proszę podłączyć telefon z funkcją SMS do sieci telefonicznej, w ten sposób mogą Państwo sprawdzić, czy sieć ta posiada możliwość przesyłania wiadomości tekstowych. Sama funkcja identyfikacji numeru nie wystarcza do odbierania wiadomości SMS. W takim przypadku zostaną

Państwo jedynie poinformowani o otrzymaniu wiadomości. Wysyłanie wiadomości SMS jest mimo wszystko w takiej sytuacji możliwe.

13.4 Lista opcji SMSów przychodzących

W trakcie otrzymywania wiadomości SMS na wyświetlaczu pojawi się napis (**ANRUF**). Po otrzymaniu wiadomości SMS na wyświetlaczu pojawi się symbol **SMS** oraz **n NACHRICH.** (n oznacza liczbę nowych wiadomości). Wiadomości zostaną posegregowane na publiczne dostępne dla wszystkich słuchawek) i prywatne (wszystkie SMSy skierowane do konkretnej słuchawki). Maksymalnie może być zapisanych 14 wiadomości SMS.

13.4.1 Odczyt nowych wiadomości

Aby odczytać nową wiadomość, proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4). Aby powrócić do trybu czuwania, proszę nacisnąć klawisz kasowania X.

- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4). Na wyświetlaczu pojawi się numer nadawcy wiadomości.
- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4). Na wyświetlaczu pojawi się tekst wiadomości

13.4.2 Sprawdzenie wiadomości

Aby ponownie otworzyć wiadomości z listy otrzymanych, ewentualnie wykonać na nich inne operacje (skasować, odpowiedzieć, przekazać, wyświetlić szczegóły), należy postępować w następujący sposób:

- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4) a następnie 2 razy ▲.
- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4) a następnie raz ▼. Na wyświetlaczu pojawi się **SMS EINGANG.**
- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4). Przy pomocy klawiszy ▼ ▲ (5) proszę wybrać **OEFFENTL SMS** lub **PRIVATE SMS** (tylko dla zestawów Multiset) i ponownie nacisnąć klawisz ►/OK (4).
- Na wyświetlaczu pojawi się numer telefonu pierwszej zapisanej wiadomości.
- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4). Na wyświetlaczu pojawi się tekst wiadomości
- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4). Przy pomocy klawiszy ▼ ▲ (5) proszę wybrać żądaną opcję. Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4).

13.4.3 Wyświetlanie szczegółów wiadomości

Dzięki tej funkcji mogą Państwo obejrzeć szczegóły wiadomości SMS, np. numer nadawcy lub datę i godzinę otrzymania wiadomości.

- Proszę postępować zgodnie z opisem z punktu 13.4.2
- Na wyświetlaczu pojawi się **DETAILS.**
- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4). Przy pomocy klawiszy ▼ ▲ (5) proszę wybrać punkt menu **Details**

13.4.4 Odpowiedz SMS

Mogą Państwo bezpośrednio odpowiedzieć na otrzymaną wiadomość.

- Proszę postępować zgodnie z opisem z punktu 13.4.2
- Proszę nacisnąć raz ▼. Na wyświetlaczu pojawi się **ANTWORTEN**.
- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4). Na wyświetlaczu pojawi się **NACHRICHT?**.
- Proszę wprowadzić tekst odpowiedzi i nacisnąć klawisz ►/OK (4).
- Na wyświetlaczu pojawi się numer nadawcy wiadomości.
- Mogą Państwo zmienić numer przy pomocy klawisza X lub potwierdzić przy pomocy klawisza ►/OK (4).
- Na wyświetlaczu pojawi się migający napis **SENDEN...**
- Jeżeli wiadomość została wysłana prawidłowo na wyświetlaczu pojawi się **GESENDET**.
- Jeżeli wiadomość nie została wysłana prawidłowo usłyszą Państwo sygnał błędu a na wyświetlaczu pojawi się **NICHT GESEND.** a następnie **ERNEUT SEND.?**
- Aby spróbować ponownego wysłania wiadomości proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4).

13.4.5 Przekaż SMS

Mogą Państwo przekazać otrzymaną wiadomość SMS.

- Proszę postępować zgodnie z opisem z punktu 13.4.2
- Proszę nacisnąć 2 razy ▼. Na wyświetlaczu pojawi się **WEITERLEITEN**.
- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4). Na wyświetlaczu pojawi się tekst wiadomości.
- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4). Na wyświetlaczu pojawi się **NUMMER?**.
- Następnie proszę postępować zgodnie z opisem z punktu 13.2

13.4.6 Skasowanie otrzymanej wiadomości

Jeżeli na wyświetlaczu pojawi się symbol **S** oraz napis **Speicher voll**, telefon nie może odbierać kolejnych wiadomości SMS, ponieważ wyczerpana została pojemność jego pamięci (14 SMSów lub SMS z tekstem powyżej 160 znaków). W obydwu przypadkach muszą Państwo usunąć stare wiadomości aby uzyskać miejsce do zapisania nowych.

- Proszę postępować zgodnie z opisem z punktu 13.4.2
- Proszę nacisnąć 2 razy ▼. Na wyświetlaczu pojawi się **LOESCHEN**.
- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4). Na wyświetlaczu pojawi się **BESTAETIGEN?**.
- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4). Na wyświetlaczu pojawi się **GELOESCHT**.

13.4.7 Skasowanie wszystkich otrzymanych wiadomości

Aby skasować wszystkie odebrane wiadomości proszę postępować w następujący sposób:

- Proszę postępować zgodnie z opisem z punktu 13.4.2
- Proszę nacisnąć raz ▲. Na wyświetlaczu pojawi się **ALLES LOESCH**.
- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4). Na wyświetlaczu pojawi się **BESTAETIGEN?**.
- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4). Na wyświetlaczu pojawi się **GELOESCHT**.

13.5 Ustawienia

13.5.1 Włączanie / wyłączanie powiadomień SMS

Przy nadejściu nowej wiadomości rozlega się sygnał. Ten sygnał być włączony lub wyłączony.

- Proszę nacisnąć klawisz menu ► a następnie 2 razy ▲ oraz klawisz ►/OK (4).
- Proszę nacisnąć 2 razy ▼ (5) oraz klawisz ►/OK (4). Na wyświetlaczu pojawi się **SMS EINSTELL.**
- Proszę nacisnąć 2 razy klawisz ►/OK (4). Przy pomocy klawiszy ▼▲ (5) proszę wybrać **EIN** albo **AUS.**
- Aby zapisać ustawienia proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4).

13.5.2 Ustawienia numeru użytkownika

Dzięki ustawieniom numeru użytkownika (użytkownik 1-5) mogą Państwo personalizować otrzymywane SMSy, tzn. otrzymana wiadomość SMS będzie przypisana do konkretnej słuchawki (konkretnego numeru telefonu) i tylko na niej będzie mogła zostać odczytana. Ustawienia słuchawki muszą być identyczne z ID sieci telefonicznej (patrz punkt 13.5.6). Wybór **RUECKSETZEN** usunie wszystkie ustawione numery użytkowników.

- Proszę nacisnąć 2 razy klawisz menu ► a następnie 2 razy ▲ oraz klawisz ►/OK (4).
- Proszę nacisnąć 2 razy ▼ (5) oraz klawisz ►/OK (4). Na wyświetlaczu pojawi się **SMS SIGNAL.**
- Proszę nacisnąć 1 raz klawisz ▼ a następnie klawisz ►/OK (4). Przy pomocy klawiszy ▼▲ proszę wybrać **RUECKSETZEN** lub **BENUTZER 1-5**
- Aby zapisać ustawienia proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4).

13.5.3 Ustawienia centrum SMSów przychodzących

Aby móc odbierać wiadomości SMS, mogą Państwo wprowadzić numery dwóch centrów odbierania SMS pod **EMPFANGEN 1** i **2**. Te ustawienia mogą Państwo zmieniać wedle własnego uznania. Domyślnie jako **EMPFANGEN 1** ustawione jest centrum odbierania T-Home (019301) a jako **EMPFANGEN 2** centrum odbierania Anny Way (0900326690).

- Proszę nacisnąć klawisz menu ► a następnie 2 razy ▲ (5) oraz klawisz ►/OK (4).
- Proszę nacisnąć 2 razy ▼ (5) oraz klawisz ►/OK (4). Na wyświetlaczu pojawi się **SMS SIGNAL.**
- Proszę nacisnąć 2 razy ▼ (5) oraz klawisz ►/OK (4). Na wyświetlaczu pojawi się **EMPFANGEN 1.**
- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4). Na wyświetlaczu pojawi się **019301.**
- Aby zmienić numer proszę nacisnąć X, aby zapisać klawisz ►/OK (4).
- W podobny sposób mogą Państwo zmienić drugie centrum odbierania. W tym celu proszę zamiast **EMPFANGEN 1** wybrać **EMPFANGEN 2.**

Numer centrum SMS T-Home: 019301

Numer centrum SMS Anny Way: 0900326690

Jeżeli żaden numer nie został wprowadzony, funkcja SMS jest wyłączona!

13.5.4 Ustawienia centrum SMSów wychodzących

Aby móc wysyłać wiadomości SMS, mogą Państwo wprowadzić numery dwóch centrów wysyłania SMS pod **SENDEN 1** i **2**. Te ustawienia mogą Państwo zmieniać wedle własnego uznania. Domyślnie jako **SENDEN 1** ustawione jest centrum wysyłania T-Home (019301) a jako **SENDEN 2** centrum wysyłania Anny Way (0900326690).

- Proszę nacisnąć klawisz menu ► a następnie 2 razy ▲ (5) oraz klawisz ►/OK (4).
- Proszę nacisnąć 2 razy ▼ (5) oraz klawisz ►/OK (4). Na wyświetlaczu pojawi się **SMS SIGNAL**.
- Proszę nacisnąć 3 razy ▼ (5) oraz klawisz ►/OK (4). Na wyświetlaczu pojawi się **SENDEN 1**
- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4). Na wyświetlaczu pojawi się **019301**.
- Aby zmienić numer proszę nacisnąć X, aby zapisać klawisz ►/OK (4).
- W podobny sposób mogą Państwo zmienić drugie centrum wysyłania. W tym celu proszę zamiast **SENDEN 1** wybrać **SENDEN 2**.

Numer centrum SMS T-Home: 019301

Numer centrum SMS Anny Way: 0900326690

13.5.5 Wybór centrum SMSów wychodzących

W tym miejscu mogą Państwo wybrać sieć, poprzez którą chcą wysyłać wiadomości SMS.

- Proszę nacisnąć klawisz menu ► a następnie 2 razy ▲ (5) oraz klawisz ►/OK (4).
- Proszę nacisnąć 2 razy ▼ (5) oraz klawisz ►/OK (4). Na wyświetlaczu pojawi się **SMS SIGNAL**.
- Proszę nacisnąć 4 razy ▼ (5) oraz klawisz ►/OK (4). Na wyświetlaczu pojawi się **SENDEN 1**
- Przy pomocy klawiszy ▼▲ proszę wybrać **SENDEN 1** lub **SENDEN 2**
- Aby zapisać ustawienia proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4).

13.5.6 Ustawienia ID sieci telefonicznej

Tutaj powinni Państwo wprowadzić taki sam numer, jaki przydzielili Państwo słuchawce jako numer użytkownika. Mogą Państwo wstawić wartości od 7 do 9 lub 0 (0 oznacza, że wszystkie SMSy mogą być odbierane przez każdą słuchawkę = SMSy publiczne)

- Proszę nacisnąć klawisz menu ► a następnie 2 razy ▲ (5) oraz klawisz ►/OK (4).
- Proszę nacisnąć 2 razy ▼ (5) oraz klawisz ►/OK (4). Na wyświetlaczu pojawi się **SMS SIGNAL**.
- Proszę nacisnąć 2 razy ▲ (5) oraz klawisz ►/OK (4). Na wyświetlaczu pojawi się **0**
- Przy pomocy klawiszy ▼▲ proszę wybrać **0, 7, 8** lub **9**
- Aby zapisać ustawienia proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4).

13.5.7 Powrót do ustawień fabrycznych funkcji SMS

Ta funkcja pozwala na powrót do ustawień fabrycznych SMS.

- Proszę nacisnąć klawisz menu ► a następnie 2 razy ▲ (5) oraz klawisz ►/OK (4).

- Proszę nacisnąć 2 razy ▼ (5) oraz klawisz ►/OK (4). Na wyświetlaczu pojawi się **SMS SIGNAL**.
- Proszę nacisnąć 1 raz ▲ (5) oraz klawisz ►/OK (4). Na wyświetlaczu pojawi się **PIN?**.
- Proszę wprowadzić kod PIN (0000 lub Państwa własny PIN) a następnie nacisnąć klawisz ►/OK (4).
- Wyświetlacz wyłączy się i zaświeci ponownie. Pojawi się na nim **SUCHE**.
- Jak tylko słuchawkę nawiąże ponowne połączenie z bazą, ustawienia fabryczne funkcji SMS zostaną przywrócone.

14 Automatyczna sekretarka

14.1 Informacje ogólne

Telefon w technologii DECT posiada cyfrową automatyczną sekretarkę wbudowaną w bazę (w dalszej części nazywaną w skrócie AS), z czasem nagrywania do 10 minut (lub 59 wiadomości). Większość funkcji obsługi AS może być uruchomiona zarówno poprzez słuchawkę, jak też poprzez bazę. Oprócz tego AS może być obsługiwana zdalnie.

14.2 Włączanie i wyłączanie automatycznej sekretarki (baza)

- Proszę nacisnąć przy bazie przycisk **S** . Usłyszą Państwo: „*Der Anrufbeantworter ist aktiviert*” (*Automatyczna sekretarka została włączona*) a następnie aktualnie ustawiony tekst powitania. Na wyświetlaczu pojawi się liczba wiadomości.
- Proszę ponownie nacisnąć przycisk **S** . Usłyszą Państwo: „*Der Anrufbeantworter ist deaktiviert*” (*Automatyczna sekretarka została wyłączona*) a wyświetlacz zgaśnie.

14.2.1 Włączanie i wyłączanie automatycznej sekretarki (słuchawka)

W momencie gdy wejdą Państwo do menu automatycznej sekretarki w słuchawce, na wyświetlaczu bazy pojawi się **S** - -.

- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4) a następnie 1 raz ▲ (5) oraz ponownie klawisz ►/OK (4).
- Proszę nacisnąć 1 raz ▲ (5) a następnie 2 razy klawisz ►/OK (4).
- Przy pomocy klawiszy ▼ ▲ (5) proszę wybrać **EIN** lub **AUS**.
- Aby zapisać ustawienia proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4).

AS włączona:

- Po opuszczeniu menu na wyświetlaczu bazy będzie pokazana liczba wiadomości, ewentualnie „A”

AS wyłączona:

- Po opuszczeniu menu wyświetlacz zgaśnie.

14.3 Zapisane standardowe powitania

Państwa AS posiada dwa domyślne nagrane teksty powitania. Oprócz tego mogą Państwo nagrywać własne teksty powitań.

Powitanie z nagrywaniem wiadomości (ANSAGE + AUFN)

W tej funkcji osoba dzwoniąca zostanie poproszona o nagranie wiadomości po usłyszeniu powitania. Jeżeli nie nagrali Państwo własnego powitania, włączone zostanie powitanie standardowe:

„Hallo, Ihr Anruf kann derzeit nicht entgegengenommen werden. Bitte hinterlassen Sie nach dem Piepton eine Nachricht“ (Witam, Państwa połączenie nie może zostać odebrane. Proszę zostawić wiadomość po usłyszeniu sygnału)

W momencie gdy pamięć AS będzie pełna, AS przełączy się na funkcję „Tylko powitanie“

Tylko powitanie (NUR ANSAGE)

W tej funkcji osoba dzwoniąca usłyszy jedynie wiadomość powitania. Nagranie wiadomości nie jest możliwe. Jeżeli nie nagrali Państwo własnego powitania, włączone zostanie powitanie standardowe (NUR ANSAGE):

„Hallo, Ihr Anruf kann derzeit nicht entgegengenommen werden. Bitte rufen Sie später zurück“. (Witam, Państwa połączenie nie może zostać odebrane. Proszę zadzwonić później)

14.3.1 Nagrywanie własnego tekstu powitania (ANSAGE + AUFN)

W momencie jak zapiszą Państwo tekst własnego powitania, zastąpi on automatycznie powitanie standardowe. Powitanie standardowe nie zostanie skasowane, mogą Państwo do niego powrócić poprzez funkcję przywrócenia ustawień fabrycznych. Maksymalny czas powitania wynosi 30 sekund. Ta funkcja jest dostępna tylko przy słuchawce.

- Proszę nacisnąć klawisz menu ► a następnie 1 raz ▲ (5) oraz klawisz ►/OK (4).
- Proszę nacisnąć 1 raz ▲ (5) a następnie klawisz ►/OK (4).
- Proszę nacisnąć 4 razy ▼ (5) a następnie 2 razy klawisz ►/OK (4).
- Proszę nacisnąć 1 raz ▼ (5) a następnie klawisz ►/OK (4).
- Usłyszą Państwo: **Bitte sprechen Sie nach dem Piepton. Für Stopp drücken Sie 9**“ Na wyświetlaczu pojawi się **AUFN. LAEUFT**.
- Proszę powoli i wyraźnie powiedzieć tekst powitania do mikrofonu słuchawki (aby zakończyć nagrywanie proszę nacisnąć klawisz 9 na słuchawce).
- Po zakończeniu nagrywania powitanie zostanie odtworzone w celu sprawdzenia jego poprawności.

14.3.2 Nagrywanie własnego tekstu powitania (NUR ANSAGE)

W momencie jak zapiszą Państwo tekst własnego powitania, zastąpi on automatycznie powitanie standardowe. Powitanie standardowe nie zostanie skasowane, mogą Państwo do niego powrócić poprzez funkcję przywrócenia ustawień fabrycznych. Ta funkcja jest dostępna tylko przy słuchawce.

- Proszę nacisnąć klawisz menu ► a następnie 1 raz ▲ (5) oraz klawisz ►/OK (4).
- Proszę nacisnąć 1 raz ▲ (5) a następnie klawisz ►/OK (4).

- Proszę nacisnąć 4 razy ▼ (5) a następnie klawisz ►/OK (4).
- Proszę nacisnąć 1 raz ▼ (5) a następnie klawisz ►/OK (4).
- Proszę nacisnąć 1 raz ▼ (5) a następnie klawisz ►/OK (4).
- Usłyszą Państwo: **Bitte sprechen Sie nach dem Piepton. Für Stopp drücken Sie 9**“ (Proszę mówić po usłyszeniu sygnału. Aby zakończyć proszę nacisnąć 9). Na wyświetlaczu pojawi się **AUFN. LAEUFT**.
- Proszę powoli i wyraźnie powiedzieć tekst powitania do mikrofonu słuchawki (aby zakończyć nagrywanie proszę nacisnąć klawisz 9 na słuchawce).
- Po zakończeniu nagrywania powitanie zostanie odtworzone w celu sprawdzenia jego poprawności.

14.4 Pełna pamięć

W momencie gdy pamięć do zapisywania nagrań zostanie całkowicie wypełniona (10 minut lub 59 wiadomości), na wyświetlaczu bazy pojawi się symbol **S**. AS automatycznie przełączy się na tryb „Tylko powitanie”. Aby powrócić do trybu nagrywania wiadomości muszą Państwo zwolnić pamięć poprzez kasowanie starych wiadomości.

14.5 Sprawdzenie powitania

- Proszę nacisnąć klawisz menu ► a następnie 1 raz ▲ (5) oraz klawisz ►/OK (4).
- Proszę nacisnąć 1 raz ▲ (5) a następnie klawisz ►/OK (4).
- Proszę nacisnąć 4 razy ▼ (5) a następnie klawisz ►/OK (4).
- Przy pomocy klawiszy ▼▲ proszę wybrać **ANSAGE+AUFN** albo **NUR ANSAGE**
- Proszę nacisnąć 2 razy klawisz ►/OK (4).
- Obecny tekst powitania zostanie odtworzony

14.6 Wybór trybu automatycznej sekretarki

Tutaj mogą Państwo wybrać żądany tryb automatycznej sekretarki (powitanie z nagrywaniem wiadomości lub tylko powitanie)

- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4) a następnie 1 raz ▲ (5) oraz ponownie klawisz ►/OK (4).
- Proszę nacisnąć 1 raz ▲ (5) a następnie klawisz ►/OK (4).
- Proszę nacisnąć 3 razy ▼ (5) a następnie klawisz ►/OK (4).
- Przy pomocy klawiszy ▼▲ proszę wybrać **ANSAGE+AUFN** albo **NUR ANSAGE**
- Aby zapisać ustawienia proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4).

14.7 Wybór standardowych powitań automatycznej sekretarki

Aby przywrócić standardowe powitania muszą Państwo przywrócić ustawienia fabryczne automatycznej sekretarki.

- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4) a następnie 1 raz ▲ (5) oraz ponownie klawisz ►/OK (4).
- Proszę nacisnąć 1 raz ▲ (5) a następnie klawisz ►/OK (4).

- Proszę nacisnąć 4 razy ▼ (5) a następnie klawisz ►/OK (4).
- Przy pomocy klawiszy ▼▲ proszę wybrać **ANSAGE+AUFN** albo **NUR ANSAGE**
- Proszę potwierdzić swój wybór poprzez naciśnięcie klawisza ►/OK (4).
- Proszę nacisnąć 2 razy ▼ (5) a następnie klawisz ►/OK (4). Na wyświetlaczu pojawi się **WERKSEINST.**
- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4). Na wyświetlaczu pojawi się **BESTAETIGEN?**.
- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4) a aktualny tekst powitania zostanie odtworzony

14.8 Ustawienia uruchamiania się automatycznej sekretarki

W tym miejscu mogą Państwo ustawić ilość sygnałów, po której uruchomi się automatyczna sekretarka. Mogą Państwo wybrać od 2 do 9 sygnałów lub ustawić **GEB. SPAREN** (funkcję oszczędzania opłat). Domyślnie ustawiona jest funkcja **GEB. SPAREN**. Przy tym ustawieniu AS uruchomi się po 3 sygnałach, jeżeli są nowe wiadomości, lub po 7 sygnałach, jeżeli nie ma nowych wiadomości. W ten sposób mogą Państwo odłożyć słuchawkę po trzecim sygnale w przypadku żądania odbioru połączenia, a AS się nie uruchomi. Dzięki temu oszczędzają Państwo na opłatach! Jeżeli AS jest wyłączona, odbierze ona pomimo tego połączenie po 15 sygnałach. Dzięki temu mają Państwo możliwość włączenia AS poprzez funkcję żądania odbioru połączenia.

- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4) na słuchawce a następnie 1 raz ▲ (5) oraz ponownie klawisz ►/OK (4).
- Proszę nacisnąć 1 raz ▲ (5) a następnie klawisz ►/OK (4).
- Proszę nacisnąć 2 razy ▼ (5) a następnie klawisz ►/OK (4). Na wyświetlaczu pojawi się **WAHLRUFANZ**. Proszę potwierdzić swój wybór poprzez naciśnięcie klawisza ►/OK (4).
- Przy pomocy klawiszy ▼▲ (5) proszę wybrać **2-9 Rufe** albo **GEB. SPAREN**
- Aby zapisać ustawienia proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4).

14.9 Funkcja podsłuchiwania nagrywanej wiadomości

Dzięki tej funkcji mogą Państwo usłyszeć nagrywaną wiadomość poprzez głośnik w bazie lub słuchawce i odebrać połączenie. Na wyświetlaczu słuchawki pojawi się **MITHOEREN?**.

- Aby usłyszeć nagrywaną wiadomość w trybie głośnomówiącym proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4).
- Na wyświetlaczu pojawi się **MITHOEREN**.
- Aby wyjść z trybu głośnomówiącego proszę nacisnąć klawisz X.
- Aby odebrać połączenie proszę nacisnąć klawisz połączenia **S** (7) albo klawisz trybu głośnomówiącego (9).

14.10 Ustawienia natężenia głośności

Mogą Państwo ustawiać natężenie głośności głośnika bazy w 10 stopniowej skali. Przy każdym naciśnięciu klawisza, a także przy osiągnięciu najniższej oraz najwyższej wartości skali rozlegnie się dźwięk sygnału.

- Proszę nacisnąć klawisz **S** (22 +), aby zwiększyć natężenie głośności.
- Proszę nacisnąć klawisz **S** (22 -), aby zmniejszyć natężenie głośności.

14.11 Nagrywanie notatek

Notatka (Memo) będzie sygnalizowana w podobny sposób jak wiadomość. Jeżeli chcą Państwo zostawić notatkę dla współużytkownika telefonu, proszę postępować w następujący sposób:

- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4) a następnie 1 raz ▲ (5) oraz ponownie klawisz ►/OK (4).
- Proszę nacisnąć 2 razy ▼ (5) a następnie klawisz ►/OK (4).
- Na wyświetlaczu pojawi się **AUFN. LAEUFT** a z głośnika usłyszą Państwo: *„Bitte hinterlassen Sie nach dem Piepton eine Nachricht. Für Stopp drücken Sie 9“.* (Proszę zostawić wiadomość po usłyszeniu sygnału. Aby zakończyć proszę nacisnąć 9).
- Proszę podać swoją wiadomość do mikrofonu słuchawki.
- Aby zakończyć nagranie proszę nacisnąć klawisz 9 na słuchawce.

14.12 Sygnalizacja nowej wiadomości

Przy włączonej funkcji sygnalizacji nowej wiadomości, AS będzie informować o nowych wiadomościach poprzez sygnał dźwięku uruchamiany co 60 sekund. Funkcja ta może również zostać wyłączona.

- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4) a następnie 1 raz ▲ (5) oraz ponownie klawisz ►/OK (4).
- Proszę nacisnąć 3 razy ▼ (5) a następnie klawisz ►/OK (4).
- Proszę nacisnąć 1 raz ▼ (5) a następnie klawisz ►/OK (4).
- Przy pomocy klawiszy ▼▲ proszę wybrać **EIN** lub **AUS**.
- Aby zapisać ustawienia proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4).

14.13 Nagrywanie wiadomości przychodzącej

Jeżeli AS jest włączona, połączenie przychodzące zostanie odebrane po ustawionej wcześniej liczbie sygnałów.

Zostanie odtworzone nagrane powitanie.

Jeżeli uruchomiona jest funkcja „**Powitanie z nagrywaniem wiadomości**”, rozmówca telefoniczny może zostawić wiadomość po usłyszeniu sygnału.

Wiadomość będzie nagrywana do momentu:

- Odłożenia słuchawki przez rozmówcę,
- Osiągnięcia maksymalnego czasu dla jednej wiadomości (3 minuty)
- Aż AS przez ok. 7 sekund nie wykryje i nie nagra żadnych dźwięków
- Aż wyczerpie się miejsce w AS (przełączy się ona wtedy automatycznie na funkcję „Tylko powitanie”)

Dźwięk sygnału informuje, gdy AS sama przerywa połączenie i powraca do poprzedniego trybu.

Jeżeli uruchomiona jest funkcja „Tylko powitanie”, połączenie zostanie zakończone po przekazaniu wiadomości powitania (na wyświetlaczu bazy pojawi się **S** A)

14.14 Odsłuchiwanie wiadomości przychodzących

Ilość nagranych wiadomości pokazana jest na wyświetlaczu bazy (symbol miga). Na słuchawce ujrzą Państwo symbol AS **S** . Jeżeli nie ma nowych wiadomości licznik wiadomości wyświetli **S** 0 a po wciśnięciu klawisza odtwarzania usłyszą Państwo: „**Się haben keine Nachrichten**” (*Nie mają Państwo wiadomości*)

Baza:

- Proszę nacisnąć klawisz **S** ■ / ► (24) aby rozpocząć odtwarzanie wiadomości. Najstarsza nowa wiadomość zostanie odtworzona.
- Podczas odtwarzania mogą Państwo skasować każdą wiadomość poprzez naciśnięcie klawisza kasowania X.

Po odtworzeniu wszystkich wiadomości usłyszą Państwo: „**Ende der nachrichten**” (*Koniec wiadomości*). Odsłuchane wiadomości zostaną zapisane jako stare wiadomości, a łączna liczba wiadomości pojawi się na wyświetlaczu bazy. W trakcie odtwarzania mogą Państwo:

- Poprzez naciśnięcie klawisza **S** ►| (25) przejść do następnej wiadomości.
- Poprzez jednokrotne naciśnięcie klawisza **S** |◀ (26) odsłuchać ponownie obecną wiadomość.
- Poprzez dwukrotne naciśnięcie klawisza **S** |◀ (26) odsłuchać ponownie poprzednią wiadomość.
- Poprzez naciśnięcie klawisza **S** ■ / ► (24) zakończyć odsłuchiwanie wiadomości.

Słuchawka:

- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4).
- Proszę nacisnąć 1 raz ▲ (5) a następnie 2 razy klawisz ►/OK (4).
- Usłyszą Państwo: **Się haben n** (n = ilość) **neue Nachrichten**” (*Mają Państwo n wiadomości*)
- „**Zum Überspringen der Nachricht drücken Sie 2**” (*Aby przejść do następnej wiadomości proszę nacisnąć 2*)
- „**Zum Wiederholen Nachrichten drücken Sie 3**” (*Aby ponownie odsłuchać wiadomość proszę nacisnąć 3*)
- „**Zum Löschen der aktuellen Nachricht drücken Sie 4**” (*Aby skasować bieżącą wiadomość proszę nacisnąć 4*)
- „**Für Stopp drücken Sie 9**” (*Aby zakończyć proszę nacisnąć 9*)
- Potem wiadomości zostaną odtworzone.

14.15 Usuwanie wszystkich wiadomości

Aby usunąć wszystkie odsłuchane wiadomości, proszę postępować w następujący sposób:

- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4) a następnie 1 raz ▲ (5) oraz ponownie klawisz ►/OK (4).
- Proszę nacisnąć 1 raz ▼ (5) a następnie klawisz ►. Na wyświetlaczu pojawi się **BESTÄTIGEN?**.

- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4). Usłyszą Państwo: „**Gelöscht**”. (*Usunięte*).
- Na wyświetlaczu bazy pojawi się **S** 0 a z wyświetlacza słuchawki zniknie symbol AS **S** .

14.16 Ustawianie kodu zabezpieczającego

- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4) a następnie 1 raz ▲ (5) oraz ponownie klawisz ►/OK (4).
- Proszę nacisnąć 3 razy ▼ (5) a następnie klawisz ►/OK (4).
- Proszę nacisnąć 2 razy ▲ (5) a następnie klawisz ►/OK (4).
- Na wyświetlaczu pojawi się **0 0 0 0**. Pierwsza cyfra będzie migać. Proszę wprowadzić własny czterocyfrowy kod.
- Aby zapisać ustawienia proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4).

14.17 Powrót do ustawień fabrycznych automatycznej sekretarki

Aby przywrócić ustawienia fabryczne AS, proszę postępować w następujący sposób:

- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4) a następnie 1 raz ▲ (5) oraz ponownie klawisz ►/OK (4).
- Proszę nacisnąć 3 razy ▼ (5) a następnie klawisz ►/OK (4).
- Proszę nacisnąć 1 raz ▲ (5) a następnie klawisz ►/OK (4).
- Na wyświetlaczu pojawi się **PIN?**. Proszę wprowadzić kod PIN (ustawiony domyślnie 0000 lub zmieniony przez Państwa).
- Proszę nacisnąć klawisz ►/OK (4).

14.18 Zdalna obsługa

AS może również być obsługiwana zdalnie przez telefon z wybieraniem tonowym. Aby uniemożliwić nieuprawniony dostęp osób trzecich do Państwa automatycznej sekretarki, konieczne jest ustawienie 4-cyfrowego kodu PIN (domyślnie 0000).

Zdalne odbieranie:

Proszę wybrać swój numer.

W trakcie odsłuchiwania tekstu powitania proszę nacisnąć klawisz gwiazdki *.

Usłyszą Państwo: „**Geben Sie den Sicherheitscode ein**”. (*Proszę wprowadzić kod zabezpieczający*).

Proszę wprowadzić kod zabezpieczający w ciągu 8 sekund (ustawiony domyślnie 0000 lub zmieniony przez Państwa), w przeciwnym wypadku połączenie zostanie zakończone.

S i Wskazówka

Jeżeli AS jest wyłączona, odbierze ona pomimo tego połączenie po 15 sygnałach. Dzięki temu mają Państwo możliwość zdalnego aktywowania AS (poprzez naciśnięcie klawisza 5), nawet jeżeli zapomnieli Państwo zrobić to ręcznie.

14.18.1 Przegląd funkcji zdalnej obsługi

Klawisz	Zapowiedź
---------	-----------

2	Zum Wiedergabe Nachrichten drücken Sie 2 (aby odsłuchać wiadomości, proszę nacisnąć 2)
5	Zum Aktivieren oder Deaktivieren des Anrufbeantworters drücken Sie 5 (w celu aktywowania lub deaktywowania automatycznej sekretarki, proszę nacisnąć 5)
6	Zum Aufnehmen einer neuen ausgehenden Nachricht drücken Sie 6 (aby nagrać nową wiadomość wychodzącą, proszę nacisnąć 6)
1	Für die erneute Anhörung des Hauptmenüs drücken Sie 1 (aby ponownie odsłuchać funkcje menu głównego, proszę nacisnąć 1)

Poniższa tabela przedstawia funkcje poszczególnych klawiszy w trakcie odsłuchiwanie wiadomości:

Klawisz	Zapowiedź
2	Zum Überspringen der Nachricht drücken Sie 2 (Aby przejść do następnej wiadomości proszę nacisnąć 2)
3	Zum Wiederholen Nachrichten drücken Sie 3 (Aby ponownie odsłuchać wiadomość proszę nacisnąć 3)
4	Zum Löschen der aktuellen Nachricht drücken Sie 4 (Aby skasować bieżącą wiadomość proszę nacisnąć 4)
9	Für Stopp drücken Sie 9 (Aby zakończyć proszę nacisnąć 9)

15 Dodatki

15.1 Wyszukiwanie błędów

Problem	Możliwa przyczyna powstania	Rozwiązanie
Słuchawka nie chce się włączyć	Baterie są rozładowane lub nieprawidłowo włożone Baterie są uszkodzone lub nieodpowiednie. Słuchawka jest uszkodzona	Proszę ładować baterie przez kilka minut. Jeżeli słuchawka w dalszym ciągu nie chce się włączyć, proszę sprawdzić czy baterie umieszczone są prawidłowo. Jeżeli powyższa czynność nie przyniosła efektów, należy wymienić baterie na nowe. Proszę skontaktować się z biurem serwisowym.
Słuchawka nie może połączyć się z bazą	Bazie brakuje zasilania	Proszę sprawdzić połączenie z gniazdkiem zasilania.
W słuchawce nie słychać sygnału	Kabel telefoniczny nie ma połączenia	Proszę sprawdzić połączenie kabla z gniazdkiem telefonicznym.
Słuchawka nie dzwoni podczas przychodzącego połączenia	Natężenie głośności zostało ustawione na 0 lub wyłączone	Proszę zmienić natężenie głośności
Słuchawka może jedynie odbierać połączenia. Klawisze są zablokowane	Włączona została blokada klawiszy	Proszę wyłączyć blokadę klawiszy

Niektóre funkcje dodatkowe telefonu lub sieci telefonicznej nie działają prawidłowo	Czas odpowiedzi funkcji Flash jest ustawiony nieprawidłowo	Proszę sprawdzić czas odpowiedzi funkcji Flash i ustawić go prawidłowo
Czas czuwania baterii jest bardzo krótki	Regularnie ładują Państwo baterie zbyt wcześnie	Proszę podjąć działania i środki do osiągnięcia maksymalnej wydajności baterii
	Gniazdko sieci elektrycznej są zabrudzone	Proszę wyczyścić gniazdko
	Żywotność baterii się kończy	Proszę wymienić baterie na nowe

15.2 Informacje techniczne

System	Telefon analogowy z automatyczną sekretarką w systemie DECT
Częstotliwość DECT	1880 MHz -1900 MHz
Zasilanie bazy	100-240VAC/50-60 Hz/300 mA I 6VDC/500 mA
Zasilanie ładowarki	100-240VAC/50-60 Hz/300 mA I 6VDC/210 mA
Zasilanie słuchawki	2 baterie AAA NiMH 1,2V / 550 mAh
Czas czuwania	max. 170 godzin
Czas rozmowy	max. 10 godzin
Dopuszczalna temperatura otoczenia	+5 C do + 35 C
Dopuszczalna wilgotność powietrza	25% do 85%
Dopuszczalna temperatura przechowywania	- 10 C do + 50 C
Zasięg	W terenie niezabudowanym do 300 m. W budynkach do 50 m.
Sposób wybierania numerów	Tonowe / Pulsowe
Czas oczekiwania funkcji Flash	Długi (300 ms) / Kurz (100 ms)
Wymiary bazy	ok. 130 x 150 x 55 mm
Wymiary słuchawki	ok. 155 x 43 x 25 mm
Waga bazy	ok. 178 g
Waga słuchawki	ok. 126 g
Waga ładowarki	ok. 58g

15.3 Stan dostarczanego telefonu

1-4 słuchawki	Rejestracja do bazy 1-4
PIN	0000
Sposób wybierania numerów	TONOWY
Natężenie głośności połączeń zewnętrznych	GŁOŚŃ. 2
Natężenie głośności połączeń wewnętrznych	GŁOŚŃ. 2
Natężenie głośności bazy	GŁOŚŃ. 2
Melodia połączenia zewnętrznego	MELODIA 1
Melodia połączenia wewnętrznego	MELODIA 5
Melodia bazy	MELODIA 1
Natężenie głośności słuchawki	GŁOŚŃ. 3
Natężenie głośności głośnika	GŁOŚŃ. 3
Czas oczekiwania funkcji Flash	LANG (300 MS)
Baterie	w zestawie, nie zamontowane
Język	NIEMIECKI
Nazwa słuchawki	CIARA
Dźwięk klawiszy	WŁĄCZONE
Sygnal rozładowującej się baterii	WŁĄCZONE

Sygnal braku zasięgu	WŁĄCZONE
Automatyczne odbieranie połączeń	WŁĄCZONE
Książka telefoniczna	PUSTA
Lista połączeń	PUSTA
Lista połączeń ponownego wyboru	PUSTA
Lista SMSów otrzymanych	PUSTA
Lista SMSów wysłanych	PUSTA
Centrum SMS 1	19301
Centrum SMS 2	900326690
Tryb automatycznej sekretarki	Automatyczna sekretarka włączona
Tryb powitania	Powitanie z nagrywaniem wiadomości
Odbieranie połączenia	Odbieranie połączenia po 4 sygnałach
Kod zabezpieczający automatycznej sekretarki	0 0 0 0

15.4 Indeks

A

Automatyczna sekretarka

Automatyczne odbieranie połączeń

C

Czyszczenie

D

Dodatki

F

Funkcja Flash

Funkcje zdalnej obsługi

Funkcje SMS

G

Gwarancja

I

Informacje techniczne

K

Kod PIN

Konserwacja

Książka telefoniczna

L

Linia obsługi klienta / Adres serwisu naprawczego

Lista opcji SMSów przychodzących

Lista połączeń

Ł

Ładowanie baterii

Ładowarka

M

Montaż bazy

N

Nagrywanie notatek

Nagrywanie wiadomości

Nazwa słuchawki

O

Odbieranie połączeń

Odsłuchanie nagranych wiadomości

P

Pełna pamięć

Pisanie i wysyłanie SMS

Podłączenia

Podsluchiwanie nagrywanej wiadomości

Połączenie oczekujące

Połączenie trójstronne

Połączenia wstrzymane

Powrót do ustawień fabrycznych

Procedury wybierania numerów

Przegląd menu

R

Rejestracja słuchawki w bazie

Rejestrowanie jako użytkownik usługi SMS

S

Skrócona instrukcja obsługi dla automatycznej sekretarki

Skrócona instrukcja obsługi dla słuchawki

Sprawdzenie powitania

Stan dostarczanego telefonu

Standardowe powitania

T

Telefonowanie

Tryb czuwania

Tryb głośnomówiący

U

Uruchomienie

Ustawianie głośności trybu głośnomówiącego

Ustawianie kodu zabezpieczającego

Ustawienia audio

Ustawienia bazy

Ustawienia centrum SMSów przychodzących

Ustawienia centrum SMSów wychodzących

Ustawienia daty i godziny

Ustawianie głośności połączenia
 Ustawienia głośności sygnału przychodzącego
 Ustawienia ID sieci telefonicznej
 Ustawienia języka wyświetlacza
 Ustawienia natężenia głośności
 Ustawienia słuchawki
 Ustawienia sygnałów powiadomień
 Ustawienia sygnału przychodzącego
 Ustawienia uruchamiania się automatycznej sekretarki
 Ustawienia wewnętrznego sygnału przychodzącego (słuchawka)
 Ustawienia zewnętrznego sygnału przychodzącego (słuchawka)
 Utylizacja / Recycling




W

Wewnętrzne funkcje zwiększające komfort korzystania z telefonu
 Włączanie alarmu
 Włączanie / wyłączanie blokady klawiszy
 Włączanie / wyłączanie słuchawki
 Wskazówki dla zachowania bezpieczeństwa użytkownika
 Wskaźnik zasięgu
 Wstawianie pauzy przy wybieraniu numerów
 Wybieranie numerów przy użyciu systemu przygotowania wyboru
 Wybieranie ponowne
 Wybieranie trybu automatycznej sekretarki
 Wyciszanie rozmowy (Mute)
 Wyjaśnienia CE
 Wykonywanie połączeń
 Wykonywanie połączeń wewnętrznych
 Wykonywanie połączeń zewnętrznych
 Wyłączanie słuchawki
 Wyszukiwanie błędów
 Wyświetlacz LC

Z

Zawartość dostawy
 Zewnętrzne funkcje zwiększające komfort korzystania z telefonu
 Znajdywanie słuchawki (Paging)

15.5 Skrócona instrukcja obsługi dla słuchawki

Funkcja	Kombinacje klawiszy
Ponowne wybieranie (ostatnio wybierane numery)	
Ponowne wybieranie (z listy)	
Wykonywanie połączeń zewnętrznych	

Zapisanie numeru przychodzącego w książce telefonicznej	▶ ▼ 2x ▶ Wprowadź nazwę ▶ Wprowadź numer ▶ Wybierz melodię ▼ ▲ ▶
Zapisanie numeru z listy połączeń w książce telefonicznej	2x ▶ ▼ ▲ 2x ▶ Wprowadź nazwę 2x ▶ Wybierz melodię ▼ ▲ ▶
Wybieranie z książki telefonicznej	S
Wybieranie z listy połączeń	S
Zmiana natężenia głośności w trakcie rozmowy	S
Zmiana natężenia głośności głośnika w trakcie rozmowy	S
Włączanie / wyłączanie słuchawki	Przytrzymać klawisz ▶ przez 2 sek.
Aktywowanie / dezaktywowanie blokady klawiszy	Jednocześnie naciśnięć klawisze ▶ oraz #

15.6 Skrócona instrukcja obsługi dla automatycznej sekretarki

Funkcja	Baza	Słuchawka
Odsłuchanie wiadomości	S	▶ ▲ 2x ▶
Stop	S	W trakcie odtwarzania proszę naciśnąć 9
Włączanie / wyłączanie automatycznej sekretarki	Proszę naciśnąć klawisz S	▶ ▲ ▶ 3x ▼ 2x ▶ ▼ ▲ wybierz EIN / AUS ▶
Usuwanie wiadomości	W trakcie odtwarzania proszę naciśnąć klawisz X	W trakcie odtwarzania proszę naciśnąć klawisz 4

15.7 Wyjaśnienia CE

Urządzenie przystosowane jest do podłączenia do publicznej sieci analogowej krajów UE i telefonowania wyłącznie w pomieszczeniach biurowych oraz mieszkalnych. Każdy może podłączyć je do sieci telefonicznej poprzez wtyczkę TAE i uruchomić. Jakikolwiek inne zastosowanie będzie uznane za niezgodne z przeznaczeniem.

Własnoręczne zmiany lub modernizacje, nie opisane w tym podręczniku, nie są dozwolone.

Firma ITM Technology AG oświadcza, że urządzenie zgodne jest z wymogami i innymi istotnymi regulacjami dyrektywy unijnej 1999/5/EG oraz dyrektywy R&TTE (Radio and Telecommunications Terminal Equipment). Urządzenie przeznaczone jest do zastosowania wyłącznie w krajach Unii Europejskiej.

Oryginalną deklarację zgodności CE znajdą Państwo w internecie na stronie:

www.aeg-itm.de



15.8 Utylizacja / Recycling

S W momencie gdy żywotność Państwa telefonu Ciara 205 dobiegnie końca, proszę przynieść stare urządzenie do specjalistycznego punktu zbiorczego zakładu świadczącego usługi komunalne na

Państwa terenie. Znak znajdujący się po lewej stronie oznacza, że stare urządzenie musi być utylizowane oddzielnie od odpadków gospodarczych. Zgodnie z prawem dotyczącym urządzeń elektrycznych i elektronicznych, posiadacze zużytych urządzeń tego typu, zobowiązani są do zorganizowania dla nich osobnej zbiórki odpadów. Prosimy Państwa o pomoc w recydingu zużytych urządzeń i nie wyrzucanie ich do odpadków gospodarczych.

S Baterie mogą Państwo pozbyć się w ich punktach sprzedaży lub w specjalistycznych punktach zbiorczych, posiadających pojemniki odpowiednie do ich utylizacji.

S Opakowanie mogą Państwo utylizować zgodnie z przepisami prawa lokalnego.